

**Nordfjord tingbok 1681**

J denne protocol hour udj findis=73 Jgienem dragne og forseiglede blader, hafuer  
Sorenskrifueren Balcher Sørensen, Rigtigend indscrifue alt huis dette – 1681 Aar for Ret og  
Domb hans bestilling wedkommende passerer, saa som hand agter at ansuare, Bergen d 1  
Januariues  
Anno 1681

1

Breumbs Sogen,

Anno 1681: dend=23 Februarj blef en stefne stue berammet Paa quille af Kongl: Mayts fouget  
welfor Nemme Mand, S<sup>r</sup> Madts Biørnschou, udj hans egen Neruerelse, ofuer uerendis dese  
effter schrefne Sorne Loug Rettis Mender, Nemblig Jon Reed, Thore Reed, Chrestopher  
Sorem, Niels Kopperstad, Lars Møchlund, Antonis Ness: Joen Felde, Charløfuersetter, Lars  
Jordanger, Absolon gaasemyr; Anders Ryg: Absolon Kaalle, och wdj Charløfuersetters sted;  
Elling dalle, for Medelst hand er beslegtigedt till fangen,

Thill samme dag, hafde Kongl Mayts. Fouget; Ladet ind stefne Annæ ofuer setter: som hafuer  
weredt beschyld for Troldom, Møtte bemelte Annæ: och Effter fougdens till Spørgelse om  
hun well staa med hindis førri gebechindelse huor till hun Suoredt, adt hun end nu staar fast  
med hindis till forne gebechindelse, och der paa well hun gierne gaa till hindis død paa, for hun  
ued adt hun hafuer for skyldt, døden, och dj som hun hafr: gebechindt paa, dj er lige saa goed  
som hun till forne hafuer ueredt, och nu ued hun det adt hun blifuer edt gudts barn; for gud  
hafr: op uagt hindis herte, till sand heds gebechindelse,

\*

Magnilde Reed, fremchom for Retten: huor da bemelte Annæ suoredt till hinder, adt hun er  
Lige saa goed, och hun skall tenche Paa det Kors Merche som liger udj glopen; och det for  
giff som er udj Per Kaattis quinde, det hafuer bemelte Magnilde Reed giord paa hinder, och  
hun uell gierne gaa till sin døed der paa, Peder Kaatte frem Lougde en Breche med en Sordt  
uld traa udj och en Knap udj Enden, och Mange Waagter udj uld traaen som er Kommen udj  
fra hans quinde, huilche Peder Kaatte till Spurde Jon Red, om det er iche kommen ud af hans  
hus, huor till hand suoredt, adt hand hafuer well giordt Mange saa denne brecher, Mens hand  
kand iche uide, om det er kommen ud af hans hus; be<sup>te</sup>: Annæ, end nu forre gifuer adt det  
same for giff hafuer be<sup>te</sup>: Magnilde Reed ud sendt,

Joen tietten(?) frem Kom och saa for Retten, huor till Annæ Suoredt at hand och saa er en  
trold mand och hand hafuer weredt paa Woren med hinder, och hand slog paa en tromme; och  
der paa well hun gierne døed; be<sup>te</sup>: Joen gandsche benegter,

Marj Skind Lou, och frem chom for Retten, till weder maals talle, med be<sup>te</sup>: Annæ; huor till  
Annæ suoredt hun er en fuld Kommen trold quinde; be<sup>te</sup>: Marj gandsche benegter, Mens hun  
skelde Annæ for en trold Kette, och hafuer foeren om Kring med Signerj,

Fougden Satte udj Rette, adt Effterdj Annæ

\*

2

ofuer setter, saa uell som till forne, som end nu ued staar, med difuelen at schall hafue hafft  
samfund, och udj Langsamelig tied med Signerj, och trold dom foerdt foredt et Menische der  
med drebt, sin daab och Christendom, for suorent, det hellige A(l)terens Sacrament, w-  
uerdelig nødt, effter huilche om stender, paa Kongl: Mayts och Rettens weigne, Satte hand udj

Rette, om hun iche bør effter gudts och Menneschelig Lou, till døden were feldig, hindis hofued fra Legemedt at Separeris och siden tillige med legemedt at for brendes, och huis hun Eyendis effter Loulig gield af betalling, hans Kongl Mayt: at uere hen falden och war der paa domb begierendis,

Da Effter till Talle gien suor, och denne sags grundeligt(e) ofuer weielse, saa effter dj Anne ofuer setter, hafuer Lenge weredt berøgted for adt haffue om gaaes, med trold dom, som och af till stede werende ting Almue effter fougdens, till Spørgelse, er bechreffedt, det och i lige Maader hindis Sielle Sørger baade den hæderlige och wellerd Mand Hr: Jens hansen, saa uell som Hr Rasmus finde Testificerer, hun der forre udj Langsommelige tider hafuer hafft Rygte, och med Signerj, som en betler om foren, hun det och self frj willigen iche allene udj sin Sidende Arest, for Presterne och Mange Andre goedt folch, Mens end baade till forne och nu for Retten udsagt och bechiendt hafuer, som udj indforde Acter er adt for Nemme, och Mere end for ferdeligt at Repetere, Paa samme hindis bechiendelse, adt hafue ued trold dombs Konst, for giordt gurj hans datter ouer setter, for hun iche uilde Melche hindis Kor paa Støllen, den dødis Pigis fader hans ofuer Setter, Sidt widnis byrd, som och ind førdt, af lagt, at hans Sl. Datter af bemelte Annæ

\*

war truedt, om fredagen, och Søendagen, der effter hen døde, Da som gudts Lou siger udj 2 Mose bogs 22 Capitel, du schall iche lade trold quinder Lefue och den Norsche Lou findis udj M: HB 2 Capitell, at det er Nidings Werch at giøre troldom, och huo dennem dreber skall ingen boed forre gifuis, huad eller de drebes af Kongens ombudts mand, eller Anden, de hafue for brudt i mod, end och er gudts lou saa ledis, som der staar i Mose 3 bogs 24 Capitell, om Nogen slor Nogedt Mennische i hiell, da skall hand weselige døe, nu hafuer Anne ofuer setter iche slagedt gurj hans datter ihiell med sin haand men med sin troldoms Konst som bemeldt,

Ehr der forre af os, som fattig under dommere effter for berøgte lejllighed, af sagt adt bemelte Annæ ofuer setter, som er en trold quinde, skall strafis paa Lifuedt, till boll och brand, och hindis boes loed at were for falden, till hans Kongl: Ma: Naar ald Loulig skyld och gield, først af fellis boe worder betalt, som der staar udj M HB: 11 Capitel

#### Eidts Skibredt;

Anno 1681: d=17 Martj blef almindelig waarting holdet, Paa Møchelbust, af kongl: Mayt fouget, welfor Nemme Mand S<sup>r</sup>: Madts biørnschou udj hans egen Neruerelse ofuer uerendis dese effterskrefne sorne Mender, Nemblig hans Møchelbust, Peder Alsager; Jacob Myrold; Chrestopher groodass; Olle Lødøen, och Rasmus Møchelbust;

\*

3

Aamund Lefdall: waar stefnedt for hand sloug Olle Nord St: hans dag; till blodts: paa Rottj; Møtte be<sup>tte</sup>: Aamund, och benegter, adt hand iche slog Olle; Mens hand tog Olles hand ud af Abraham linduigs haar och uilde schelle dem af, effterdj adt dj uar udj haab, denne sag beror, till Neste ting;

Hans Jensen Rottj war stefnedt for leier maall med Synneued Ols datter ytter horn; be<sup>tte</sup>: Synneud Olles datter fremchom, och bechiender; effter fougdens till Spørgelse, huem som er hindis Barne fader, huor till hun suored, adt Abell Lemmeche er hindis barne fader, och to ganger hafr: och saa hans Jensen hafft sin willie med hinder, hans Jensen [lod] frem legge sin skriftilig ind leg; adt hand gandsche fra gaar och benegter adt hand iche er hindis barne fader: och for mener adt bør frj were; med uidere, Synneued Ols datter: end nu bechiender adt hans Jens: hafde sin willie med hinder nu ued Paasche tider, och det skedde udj byn, bedmelte

Synneud hafuer till forne staaen skrifft: Paa hans Jens: och siden effter hun hafuer staaen skrefft; hafr: hun ud Lagt Abell Lemmeche; thill med hafuer hun till forne och saa bechiendt for Lens manden och Mender adt Hans Jens: uar hindis barne fader:

Abell Lemmechens hustru frem Laugde hans skrifftlig ind leg; adt hand gandsche beneg ter, adt hand iche er hindis barne fader, och for moder adt hun bør strafis for hindis Løngagtig bechiendelse, med uidere samme ind legs for meld, dateredt Skibenes d=16 Martj 1681:  
Effterdj be<sup>te</sup>: Synneued begierer adt Abell Matte self Per sonlig werre till stæde, er der forre Sagen op Sadt ind till hand komer till stæde

\*

Anders Olsen gusemell, war stefnedt for leiermaall Med Lisbedt hans datter Møtte bemelte Anders och forre gifuer adt uell egte hinder, blef effter Ladt for - - - - 2 Rchr,

Botolf Olsen war stefnedt for leier Maall, med hans feste Pigge, hans bøder er – 9 ort,

Hans Knudtsen war stefnedt for en flasche som hand skulde hafue leueredt till Kirsten Panters; denne sag beroer ind till Lars uigen och Mechel wolden bliffuer Loulig stefnedt; be<sup>te</sup>: flasche som hand leuered till Kisten Skulde hand hafue begiered en drech udj; till en Pigge som skulde werre med barn,

Hr. Jens Bugge, ued sin fuldmegtig Thore gierdtsen, hafuer Ladedt stefne sine Land bynder, for Resterende Land skyld, Anders Alsager Rester 3 Aars Landschylder och 3die tage, Møtte be<sup>te</sup>; Anders Alsager och lofuer Naar hand forr brendt: adt uell betalle

Chrestopher Alsager skyldig Landschyld fra 72 och er kon Der paa betalt 8 slete mark bemelte Chrestophers quinde frem Laugde en Sedell i fra Peder Lemeche, adt hand well betalle Nogedt till till Hr: Jens, huilche Sedell tage tog goed: Resten lofuer hand adt betalle med 3die tage:

Dirich Aasæbøen war stefnedt med Anders Aasebø; af Botolf Skrede, for en for ligelse; som hand skulde hafue giord; Anlangende om giffte Maall och om Nogedt goedts; bemelte dirich iche Møtte; Mens Abell Møchelbust Møtte paa hans weigne; botolf Skrede forre gifuer, adt den for lige som som blef giord denem i Mellem, skulde werre giord Skrifftlig dem i Mellem; och Sedellen hafuer dij nu iche, dene sag beror ind till dirich komer till stede,

\*

4.

Hans Engeland war stefndt for medelst adt hand hafuer begierdt Arest, paa Nogen tiere ued, och den tid; adt Arest: blef giord paa weden, gich hand siden hen och werchedt weden, hans Engeland iche Møtte,

Olle Samuels: Lef dall, och daniell ibm: hafr: ladet stefne hin Anden; om Nogedt goedts udj Lef dall som Olles Sl: fader brugte, bemelte Olle frem Laugde hans bøxell Sedell; paa same Jord be<sup>te</sup>: Olle hafuer adt Redte sig efter sin bøxell Sædell, end saa lenge, adt Odels Mender, Loulig stefner till aasteden, -

Sambtlig borgere paa Eidet war stefnedt, for Nogen resterende tømer, och dj nu iche Møtte,

Hr: Peder hansen Loed Læse en Obligation paa Hundrede och 36 Rchr, huer daller till 96 schilling dansche beregndt[ud gifuen af Tage gerdtsen], och Pandt setter der forre hand hans Paa boende Jord, som er j løb – 9 merker: i Nøs dall med de Paa boende huse; med uidere dens ind hold, taredt Mell Preste gaard d=9 December 1680,:

Gemmæ Stadts Skibredt

Anno 1681: d=22 Martj blef almindelig waarting holdedt Paa gloppestad, af Kongl: Mayts: fougdedt welfor Nemme Mand S<sup>r</sup>: Madts biørn Skou; ofr: werendis dise sorne Mender, Nemlig hans i henden; Poll følleid, Elling houge, Peder ibm, Anders hestenes, Anders lotte, Reiell osmundnes, hendrich hobland, Abraham henden, Abell Engesetter, Erich hobland, Carllnielis houge, Jacob houge, Olle Skerdall, Knud setter, Niels Mons;

\*

Anders Ellingsen houge war stefnedt for leiger maall; med Sesele Ols datter; wel iche Egte hinder for hans fattig dom schyld blef hand effter ladt for goedt folchis forbøn, for = 6 Rchr

Reiell Sollem war Stefnedt for hand kom for tillig med hans Kiereste hafr: intet till beste, blef effter ladt for hans store fattig dom for – 3 merker –

Gunilde Wellems datter war stefnedt for leiermaal med hans Wesnes; som nu er en Soldat, Mens gierningen skede før end hand blef Soldat; be<sup>tte</sup> hans well Egte hinder, hindes bøder er gort

Samson Storm war stefnedt for nogen Skelderj med Suend Lods berg; er ingen Prof dene gang: huor forre sagen er op tagen till Neste ting

Rasmus Stefens: gloppestad war stefnedt for forenskabs ulydighed med Matrichelen for goedt folchis forbøn blef hand effter ladt for – j Rchr, -

Olle Sifrs: øfrem war stefnedt for foren Skabs w-lydighed: imod fougdens tiener, er till kiendt adt bøde – j Rchr,

giermis Lodtsberg: war stefnedt for foren Skabs wlydighed: i Mod Prousten; Møtte be<sup>tte</sup> gieremis, och forregifuer, adt hand iche, war ieme den tid hand blef till sagt blef effter ladt for hans fattigdom schyld for – 3 merker:

Elling houge war stefnedt for j pund Jordegooeds wdj Sande: som iche [er] Skatte af, dene sag er op sadt till Neste ting, adt hun som bruger goedtsedt till stede kommer,

\*

5

Poll Polsen grof waar Louglig stefnedt och iche Møtte, schall bøde stefne fald. – j Rchr

Wnge Joen Jons: henden war stefnedt for skofue hugster udj hoblandts skou, Møtte och ej kunde benegte skall bøde – 9 merker:

Morris Abelsetter war stefnedt for Nogen tiere ued hand hafuer huggedt, udj Andenes Skou, er op sadt ind till skøuen tieren ueden blifuer besigted,

Magnilde Egenes war stefnedt for den troldoms sag.

Hans i henden frem kom, och bechiender, adt hand en gang den tid hand war Lens mand da kom hand i fra westerdallen; da blef det begieredt af hannem adt hand wilde gaa ind och bese Peder hobe; da som hand ind kom till hanum; da war hand gandsche oprutten lige [en] som

frugt somelige quinde, Och talte kon endre ord, da spurde hand Peders quinde, huor hand hafr: faen denne Syge, Ja suorde hun; her er kommen hans Arfue [sin quinde] hun sagde for mig; adt Magnilde sin Søen fride till Peders quinde, och hun af sagde hanum, saa kom Peder och fich hinder, och hun hafr: giordt dedit; och faaer hand iche boed, saa er dedit hans døed, och Arfue sin quinde stoed hos den tid at Peders quinde sagde [dj ord] giorde der paa sin bogeræd, -

Niels Mons: Ryg: frem chom och Profued effter som hand war stefnedt; adt hand iche ued hinder Nogedt at beschylde,

Pall østrem frem chom och bechiender, adt den tid hand trette med Olle Skerdall om en Jord udj Egenes; da Kom der bud i fra Magnilde, adt der som dj iche gifr: ofr: med den trete, da schulde dj ilde Rose af det, och siden der effter

\*

wed Kyndelmsøs tider, da fich hand ondt; och det hafr: hand nu hafft udj 3 Aar, strax ued det Aars mode som hand fich dedit: och Naar hand da faar det da for det udj huer edt [led] [untagen i hans hals och hofuedt]som der er paa hannem; lige som en Jld; be<sup>tte</sup>: Poll blef till Spurd huem som bar dj bod, huor till hand suoredt, adt Lisbedt houge bar dj bod ind, giorde der Paa sin æd,

fogden satte udj Rette, saa som Magnilde Egenes udj dene hinde for angifne troldoms sag, huerchen for Retten ued de holte excamina ey heller for hindis Sielle sørger Noget hafuer wildet bechiende men Jddeligt det gud er best bechiendt, beraaber sig paa sin wndschyldighed, i Huor well adschellige Mistenchelige widnes byrd, ofr: hinde er gangen, alt hun ondt hafuer udlofuedt, och wnattuelle Sygdomme, och Andre w=løchelige hendelse, paa de truende hendedt, som de allerede passerede Acter widere gjører for klarlig, Laugretted och Paa tingedt, till stede werende, Almue bechiendt hun Lang tid for troldom werre berøgtedt, da effter for be<sup>tte</sup>: om Stender satte hand udj Rette, paa dedit engang der med kand gribes Ende, och hun enten Reises eller feldis, om hun iche bør fyldis gjøre Louen, och werge sig frj self tolffte till den udj Louen Determinered tid, effter dene dags Datum, och hand der Paa begieredt dom,

Da Effter som Magnilde Egenes, hafuer lenge weredt berøgtedt for troldom; som Acterne uidere om Melder wiste uj nu der forre iche Retttere: adt kiende End adt bemelte Magnilde bør at gaa hindis død: effter Louen och Louens bogstafuer at fyldis gjøre,

\*

6

Marj Ellings datter war stefnedt, for slags maall med Sesele østrem, den tid hun gich frugt sommelig, be<sup>tte</sup>: Marj er en wng Menische, blef effter ladt for – 2 rchr

Suend Ladt berg, och Anders Lotte war stefnedt for Nogedt brendeuin, som dj skulde hafue druchen i fra tyschen Paa en Søndag Møtte be<sup>tte</sup>: Suend och forre giffuer adt tyschen skulde self hafue skenched hanum med dj Andre det brendeuin som dj drach; dene sag er op sadt ind till dj Andre kom er till stede, Mens fordj adt hand drach Paa en Hellig dag, af sonedt hand for = 5 Rchr

Madts Erichsen hafuer ladet stefne Rasmus fittie børre ibm, och Olle fittie; for Nogedt høy; som dj hafuer slagedt i fra hanum; be<sup>tte</sup> Ras: fittie och børre ibm; forre gifr: adt Sl: dirich war self med den tid adt goedtsedt blef ud bydt, dene sag, er op sadt ind till Mend kommer till

Aastæden, udj Medlertied Retter en huer sig, effter deris forligelse, som er blefuen op Rettet i Mellem denem och Sl: dirich,

Joen Klocker hafuer Ladet stefnedt med hans høy Excels: stadholders stefning; en dell bynder paa gimmestad som bruger klocherens goedts, desligeste Stefnes Siur dalle; adt for Clare hans ord om Marche ste[nene] desligeste stefnes Peder Kaatte, Absolon Werreid, at Profue huad ord dj hørde af Siur, Med uidere same høy anselig Rigens Citations ind holds for Claring dateret bergen hus dend = 18 Junj 1680

Joen Klocher frem Laugde en Skrifftelig Suor ud gifuen af Peder Kaatte och Absolon Werreid; sambt udj Peder hougis, och Cornelis ibm; at dj hørde af Siur gimestad

\*

at hand talte paa tingedt paa Werreid, om Marche stenen paa gimmestad, da faldt dj Saa ledis, at hand sagde Joen Klocher hafr: ladet besigte paa gimestad om Merche stenene, dj hafuer end nu iche fundedt Redt, Mens der findis dj som døgtig er, och hand ued well der af, och Ja gud er di till: med uidere same skrifuelses ind hold, dateredt houge d= 22 Januarj 1679

Siur gimmestad frem chom, och forre gifuer adt hand war druchen; och hand kand iche giøre sin ed; enten der er stene eller iche; Mens der findis well Nogen stene; men dj er dog iche alle; i en sted, Mens Kierche goedts er ud bydt, gjorde der paa sin æd,

Joen Klocher frem Wiste udj Kierch stollen, at der findis to Pund Kierche goedts udj gimmestad;

Rasmus Jacobsen gimmestad som bruger 3 merker: af Kierchens goedts war af stefnedt: at gjøre sin æd, Om kierchens goedts iche er ud bydt; huilche hand frem chom, och iche wilde gjøre sin æd; Mens siger at hand ued [iche] der om; effter log talle, da frem kom hand igien, och bechiendet, adt den tej som hand hafuer af Kierchen den er ud bydt: gjorde der Paa sin æd,

Jørgen Axellsen som bruger af kierches goedts – j pund frem kom effter stefningens ind hold, och forre gifuer adt hand ued iche huor det goedts liger som hand bruger af kierchens; uidere end som Andre hafr: sagt for hanem gjorde der paa sin æd, -

Elj gimestad war och stefnedt som bruger af same goedts hindis Søen, Jørgen frem chom och bechiender at hun bruger=10 ½ merker af Kierchens, Mens ued iche huor det ligger

\*

7

Chrestopher gimestad frem kom och bechiender adt Kirchens er wdbydt; fra hans, gjorde der Paa sin æd be<sup>te</sup> ind stemte Personer: frem Laugde deris bøxel Sedeler, och for Mener, at dj bør Nyde effter deris bøxell; Joen Klocher der i Mod for mener, Effter stefningens indhold, Sambt effter Ordinansen; L Sl: Canseler: och hans Eruerdiges, deris Resolution, adt bør Nyde same Kierche goedts till brug, effterdj hand er hus uild och dj andre blifuer iche hus uild der forre,

Da Effter till talle, och gien suar, befindis først effter kierche stollens ind hold at Gimmestadts kirche ejer udj gimmestad, 2 Punds Leie, som Kirchen sin Rettighed af Nøedt och hafft hafuer, effter bemelte Kierchestolens indhold ind till Anno 1645, det till Klocher bolig blef ud lagt,

For det Andet, effter ind førde Prof och widnis byrd, befindis forne: Kierche goedts, adt skall were stendt fra det Andet goedts,

For det 3die Leilenderne som bruger samme Kierche goedts, befindis en huer der for uden at bruge Nemblig Jørgen=j løb – 4 merker: Rasmus Jacobs: iiij P: och j mark Olle Jacobs: ij Pund – 5 ½ merker Elli bruger ij Pund 5 ½ merker: saa des Mestelse, Siunest dennem iche stor hinderlig Citaten Joen Klocher er boslid och hus uild Sl: Canseler Marschalch, och Jdtsige bischop D. Niels Randulf, deris Resolutioner, be<sup>te</sup> Joen at Nyde sin Klocher bolig ordinansen folj = 44 hannem med Andre Klocher det same till holder

\*

Eftter for berørdt leillighed, wiste iche Retttere Paa worris gl: øfrigheds behag adt kiende, och Siune end for be<sup>te</sup> 2 Punds leie for<sup>ne</sup>: Joen Klocher følgagtig bør werre

Absolon Werreid Hafuer Ladet stefne Hr: Rasmus finde for En Sengedyne, som Absolon hanem hafuer landt, som till forne hafuer werredt for Retten, Absolon frem Laugde Sidt Skrifftlig ind leg: i Mod Hr: Rasmus; Anlangende om Same Seng; som samme ind leg widere om for Mellder, dateredt warreid, dend = 23 Martj 1681, Absolon begierer at hans Prof Maatte for høris, Sambt adt deris skodts Maall Maatte tagis, om Nogen ued Andet med dem, end det som erligt er, huor till blef suoredt [af till stede uerende mender] adt dj ued iche Andet end det som erlig er, huor till af Hr: Rasmus blef suoredt at hand hafuer en Sag med Barrbra, som er Absolons tøs, Absolon begierer adt hand da wilde gifue hinder Sach, huor till hand suoredt at hun kiende wel en tøs som tiente hanem heder Efj, och inte uidere, Absolon skelde [Paa] Hr Rasmus sine Prof; och sagde at Nogle af hans Prof er tiufue och ære skendere, huor imod her Ras: mus suoredt at beuise eller blifue den same,

Birte Pols datter følleid frem chom, och af Laugde Sidt widnis byr, adt den tid dj kom med sengerne hiem igien fra Hr: Rasmus, gich hun ind till sin hus bund absolon och bad ham gaa ud, och see paa klederne, da som hand kom ud, da wiste hand hinder strax till bage med [en] Seng

\*

8

och Sagde war iche hans, Mens om dend tillforne war i hans [hus] wiste hun iche, for hun war hans budeie, Mens dennem Siger hun, Leuerede hun Moren, Hr: Rasmusis tøs i borgestuen,

Gunilde i Løchen frem komb, och Profuedt, adt hun weed iche widere, Mens hun tiendte Absolon, da hun kom der, war der 2 Senger, och 2 war der effter hinder, och Mens hun tiente der, Kom der huerchen Senger fra eller till,

Synneued Sollem som tiendte Absolon i 3 Aar, bechiender self samme ord, som gunilde,

Absolon Werreid fremblagde tuende Skiffte brefue huor med hand beuiste, huor hand hafuer faaadt, och er kommen till sine 4 Senger,

Hr: Rasmus for retten, begieredt, at uilde paa Ny fra første procedere Sagen, Absolon suoredt ieg er till fredts, -

Poll følleid, och Moris Abelsetter af lagde deris widnis byrd, saa ledes, adt Absolon begieredt af denem, adt dj wilde gaa ud med sengen igien, till Hr: Rasmus, som hand iche kiendis med, saa bar Absolons dreng, Sengen ud, och dj gich ned till Hr: Rasmus, da begieredt Hr: Ras: af dem, adt dj wilde bere dend igien ind till absolon och sige; der som hand iche uilde anamme dend, wilde hand sende den till Lens manden, der med gich dj ind igien med Sengen, och

lagde dend paa Absolons helle i gaarden Mens hand den iche wilde Annamme, och der med gich dj bordt,

Jørgen Andenes bechiender, adt Hr: Rasmus, giorde bud effter hanem, och Mester frandts, och sagde, effterdj hans tøs skulde i fra hannem at dj uilde gaa med hinder

\*

och drengen, och leuerer, och leuerer Absolon Sengen, som dj och giorde, saa den tid dj kom der ind, till Spurde dj absolon om hand uilde Annamme Sengen, huor till hand Suoredt Nej, saa begieredt hand igien af denum, adt dj wilde berre dend ud igien, och sige adt der som dj her Rasmus wilde holde hannem Skadis løs for Sengen saa uilde hand Annamme dend, som de da der med kom, till Hr: Rasmus, Suoredt hand dem, det kand hand iche och iche well hand det gjøre, Mens dj Maatte gaa atter ind igien med Sengen, och Absolon wilde iche Annamme dend, saa gich dj med tøsen och drengen ud igien, med Sengen och lagde dend udj Hr: Rasmus, sidt bislaug, saa kom Hr: Rasmus ud, och tog Sengen, och kaste dend paa Marchen, och uille iche heller Annamme dend, och der med gich dj bordt, uidere wed dj iche

Absolon till spurde Hr: Rasmus, om hand iche ued, huor Lenge hand hafuer Sengen, før end hun kom till hanem, huor till hand suoredt, hand saa hastig nu sig iche kand er indre

Absolon der imod sagde Jo, ieg ueed det Hr: Rasmus fire uger for Jull Laandte ieg eder min Seng, och St: Ollaj tid, der effter, da første lod i førre sengen to ganger ~~gaa~~ till mig paa en dag,

Hr: Rasmus forre gifuer ad skellig imod Absolon: som saa er Meldende, Effter som ieg udj Afftis war ind stefnedt af Absolon: Werred, adt maatte Lide adschillig ord huor udj, Af Kongl: Mayts: fougedt blef, till Rette sat, da at sone Mig iche schall wederfaris J dag; at ieg min sag skulde wid løftig prostidere: och Suoris Kortelig till sagens op lius ning; denegang for Nøden; i an lan(g)ende det Laan, som hand sig Paa beraaber, da festr: hand iche beuist, huad Laan hand fordrer, som lougen

\*

9

till holder, Kgl: K: B: M – 2 haffr dommeren annammedt æd; af ~~en tuende~~ hand self Her Rasmus med widere same ind legs widere ud wiser, som er Paa 8 Poster, dateredt houge d=24 Martj 1681: och begieredt der forre dom udj Sagen Absolon Werreid, begierer och saa dom udj sagen

Effter som denne Sag i Mellem Hr: Rasmus paa den ene och Absolon Werreid paa den Anden [side] behøfuer goed Consideration, helst effterdj de till forne førde widnis byrd och widere prosehseres Acter iche saa ordrn ligen, at frem førde, at Mand dend Rette op liusning, der af kunde hafue, da som Ressen; fe [ind]Beuilger, at Sagn Maa op tagis hafuer ieg der forre till Raad føring Sagen op tagen,

Absolon hafuer Ladet stefne Hr: Rasmus Finde om Nogedt temer som hand skulde hafue huggedt udj felles skou, Absolon begierer at tømmeredt for blifuer end nu udj Arrest: till Skouen besig tis Hr: Rasmus Suoredt adt hand skall uere, Insuissante at suare der till, udj Medlertid for blifr det: end nu,

Ellis bugge lod till Spørge, till stede werende Almue; om dj ued Nogedt adt hand fører Nogen handell mens bruger Konn en Jorde Pardt och inte Andet huor till dj Suaredt, adt dj er det Noch uitterlig,

Peder fittie Loed och till Spørge, till stede uerende almue om dj iche och saa er witterlig, adt hand Bruger en Liden [Jorde] Pardt och hafuer Mange Land boe(n)de Bus Mender, huor till dj suoredt, adt det er dem Nog witterligt

\*

Erich Ryg hafr ladedt stefne, Niels borgersen, Røsetter for Penger – 6 Rchr, som hans Sl: fader Hans Erichs: Jn Ao 66 d= 26 Maij hafr: udlaandt och siden der effter for<sup>ne</sup>: Penger udj Arfue skiffte effter hans Sl: fader findis hannem till delt som skiffte brefuedt, tillige med Arfue bogen der om Clarligen ud wiser, af sigis der forre; for Retten at bemelte Niels schall betalle, for<sup>ne</sup>: Erich Ryg dj ud laante Penger 6 Rchr, med det for falden Rente som kand Restere, eller Søges effter louen,

Chrestopher geme stad war stefnedt for Rente Penger till Mons Kieldsen, skall Rete sig effter Pante brefuedt,

Marj gengedall war stefnedt och iche Møtte, skall bøde stefne fald – j Rchr:

Gulle bang lader stefne Jirtru Moen for skyld beroer till hindis broder komer till stede,

Abraham fittie fordre 2 merker: hos Jirtru Moen hun lofr: adt betalle,

Peder Ryg till Dato skyldig till Arne Arnestad med Renten = 27R 3 ½ merker – 4s: er till kiend, at betalle

Tørbøens gurj har ladet stefne for 2 Woger korn hougis besidere, [dj] lofr: adt betalle,

Chresten lodhoug hafr: stefnedt sin grande for 6 merker goedts er till Aasteden henuist

Knud fittie war stefnedt for Arest, hand hafr: brudt blef effter ladt for – j Rdlt,

\*

10

#### Breumb Sogen

Anno 1681 d = 26 Martj blef almindelig waar ting holdet paa quille, af Kongl: Mayt: fougedt welfor Nemme Mand S<sup>r</sup> Madts Biørnschou, ofuer uerendis dese effter skrefne Sorne Mender, Nemlig Anders Marchus: Skind Lof, Chrestopher Sorem, Torre Red, Joen felde, Ingebret Møchelbust, Antonis Nes, Lars Jord anger,

Niels Soren, och Jetmund i bø war stefnedt for slagsmaall, Paa Ledings tinget, hafuer indtedt till beste for godt folchis for bøen schall hand bøde – 5 Rchr, -

Joen bachen war stefnedt, for Ruscherj och skeldtsord, med hofuer hedle, er nu ingen Prof ind stefnedt beroer till Neste ting, -

Lars Reed war stefnedt for slags maall med Niels Soren Paa 3die Julle dag, for godt folchis for bøen, blef hand effter Ladt for - - - 3 Rchr

Absolon gaasemyr war stefnedt for skelderj med Mechell strandts bøern, denne sag beroer till Neste ting, huilche Mechelst(r)and Lofuer Absolon at schall schafe hannem stefning till; huilche [igen] Absolon lofr: at schall skafe Mechels Søn Nogedt Mere end nu, -

*Avskrift av Hjørdis Otneim*

Olle Østens: Alme hafuer ladet stefnedt Rasmus Steensager med hans Conssorter; for Nogen Arf: paa hans Stif daters weigne: be<sup>tte</sup> Arf hafuer dem Riktig i Mellem at Skiffte som for suarlig kand uere,

Susane Slagstad lod op Lese 2de Pante brefue edt i fra Jon Matis: paa 18 merker goedts udj ryg paa breum; och det andet i fra Olle Antons: och Antonis Ols: Bogstad paa j løb 4 merker S: i bogstad

Erich bang laug byder 22 merker s leie i Seime, till Neste odels mand at ind løse,

\*

Dauigs Skibredt

Anno 1681: dend 8 Aprill, blef Almindelig waarting holdet Paa homborstad, af Kongl: Mayts. Fougedt: welfor Neme Mand S<sup>r</sup> Madts biørnschou, udj hans egen neruerelse; ofuer uerendis, dise effter skrefne Sorne Mender, Nemblig; Mons Sigdestad, Erich Eruig, Noe Rexnes, Martinis Møchelbust, Samson Bachen; Gunder hougen: Jacob Lefdall, Chresten Ols bøen; Joen Lefdall; Suend Lefdall, Erich Kieldsen; och Jens Jutte, -

Jerdtru Ols datter Angels houg: war stefnedt: for skelderj med Marte Werpen: be<sup>tte</sup>: Jerdtru: iche Møtte; er der forre Sagen op sadt till Neste ting, -

Olle Olsen gansøen war stefnedt for Leier maall, med Annæ Olles datter; be<sup>tte</sup> Anne er udj 3die led beslegtigedt, till hans [SI]quinde, och be<sup>tte</sup> Olles quinde Laa Lenge till forne udj Kaaren Leie; i Medens dene gierning skede;

Fougden Satte udj Rette; Adt effter som be<sup>tte</sup> Olle, och ting Almue; effter till Spørgelse Kand giøre beuislig, huor Ner adt dj er besuoegeredt; om hand der fore ich bør Meste hans halfue boslod, effter adt ald Lauglig schyld och gield er blefuen betalt; och der som uidere her effter Kand oppe dagis, da at stande till Rette, och Stefnes som wed bør,

Er af sagt at be<sup>tte</sup> Olle shall bøede hans halfue bo, och der som adt Nogedt uidere her effter kand oppe dagis; da adt lide der forre

\*

11

Berndt tømmerstøll war stefnedt for skeldtsord med Anders ibm;

fougden till Spurde Anders, om hand will effter strebe be<sup>tte</sup> berndt: huor till hand Suoredt Nej; bendt erchleredt Anders adt hand wed iche andet end det som erligt er med hannem: Mens det som er sked, er sked udj hastig hed, be<sup>tte</sup> Bendt hafr: aldelis intedt till beste: Mens er en stachell, -

Martinis Berrestad och Johanis ibm; war stefnedt for skelderj, saa adt Martinis Sin datter skulde hafue Malchedt: hans berstad sine Geder; be<sup>tte</sup> Martinis Sin datter er gifft Paa Sund mør, Johanis beraaber sig Paa adt Johans hans: stef moder saa det tillige med hindis Søen; hans berstad frem chom och beretter: adt hans ged war Melchedt: Mens huem som hafr: det giordt ued hand iche, och hand ued iche eller Om hans quinde ued der om eller iche, thj hun fandt geden som war Melchedt; same schelderj skulde were, saa ledis at Jo hanis skelde Martinis Sine børn; for tiufis unger dene sag er op tagen till Neste ting at Profuerne kand ind stefnis,

Chresten Sigdestad war stefnedt for Leier maall med hans feste quinde, hans bøder er – 9 ordt,

Chresten Bachen war stefnedt for hans bøeder hand iche wilde betalle, er till kiendt adt betalle,

Niels Elde hafuer Ladet stefnedt Olle Elde med sin quinde for 9 merkers leje som Hand arfueligen er till falden; och be<sup>tte</sup> Olle med sin quinde er kon fremedt der till; med for Mening adt hand bør dem adt Nyde: ind till hans Sl: broders børn, till kommer, som hafr: Købt den elste broders Redt: er af sagt: adt be<sup>tte</sup> Niels schall Nyde be<sup>tte</sup> 9 merkers leie; ind till saa lenge, adt Sl: Augustinis børn, till kommer, da hafr: dj deris Redt for beholden: be<sup>tte</sup> Olle: hafr: end dog igen for uden dj 9 merker. j løb R: j mark.

\*

Erich Rasmus: hafuer Ladet stefnedt Torgørs hombrestad for en for ligelse: som schulde were dennem op Redted: om en Jorde Pardt: blefue nu her for retten for ligte, adt torgørs lofr: hanum j ko, en ged och en Smalle: Naar hand blifr gifft: der paa Ragte dj hin Anden deris hender, -

Erich Bang, hafr: ladet stefnedt Jørgen gloføge med hans Odels brefue: be<sup>tte</sup> Jørgen iche Møtte mens ligger Syg: er hen uist till Aasteden, -

Olle ytter Jsen hafuer ladet stefndt Chresten Jsen, Olle ibm: Olle Niels: ibm: for Medelst, adt deris børn, hafuer Jagedt hans haars ud for fieldet: och slog sig udj iell; er af sagt adt dj skall gifue Ole hans j skade samme 2 Rchr

Chresten bachen hafuer Ladet stefnedt Jngebor Lefdall for 6 Aars Koleie huerdt Aar – 2 merker: er – 2 Rchr: item for en goedt er 8 Aars gede leie om Aarndt: 8 s: be<sup>tte</sup> Jngebor: forre gifuer, adt Naar der blifr: skift [hos hinder] och det kand [da] till streche: skall hand det gierne bechome, -

Olle Skee hafuer Ladet stefnedt Jacob hougs for Resterende Land Skyld af halfiortende merker goedts som be<sup>tte</sup> Olle hafr: gifuedt ald kongelig Rettig heder ud af, och iche hafuer faaen Nogedt igien, det Alle Ringeste be<sup>tte</sup> Olle frem Laugde hans Sl: wer faders Regenschab bog: och Pante bref: Paa same goedts: Jacob hougs, forre gifuer, adt der skulde were en Anden Regenschabs bog bemelte: Olle, hafuer adt Rette sig effter be<sup>tte</sup> Regenschabs bog: och Pante brefuedt, ind hold, och der effter at betalle, ald den stund Regen skabs bog och Pantebrefuedt, ud af woris gunstige ofuer domer: er u Casseredt, -

\*

12

Thore horn, war stefnedt for resterende Land skyld till Sin Ombuds mand, M: hans daberg: samme 11 ½ Rchr: be<sup>tte</sup> tore Lofuer adt ind stelle och hanum rigtig at betalle,

Thore horn: hafuer Ladet stefnedt Anders Simensen, for et haars som er blefuen døed for hanum, och dj schulde hafue haarsedt: bege till samen, be<sup>tte</sup> Anders schall gifue tore 4 merker:

Chresten dommesteen: hafuer Ladet stefnedt sin stefne sin stefmoder om Nogedt goedts; som hand Arfueligen er till falden; Med for Mening; adt bør det Nyde till brugs tillige med det som kom Paa hans broder, Møtte be<sup>tte</sup> hans stef moder: och for mener adt effter dj hun er komen Louglig ind Paa Gaarden; och det er konn edt Mandts brug , adt hun [da] bør Nyde hindis Jord; Mens ellers well hun unde sin stef Søen et Nøed fod: och et Melle Sede, huilche der med for blifr:

Hans Berestadts quinde war stefnedt for medelst adt hun hafuer Arbeideadt paa første bededag, Møtte be<sup>tte</sup> hans Paa sin quindis weigne: och ej benegter adt hun Jo kaste noget høy ud paa

*Avskrift av Hjørdis Otnheim*

den dag; huilche hand forre gifuer adt det war hindis store w-for standighed, be<sup>tte</sup> hans er en stacher: som gansche Laugredtedt det och bechreffter, adt hand gandsche er en stacher for goedt folchis for bøen, och for hans store fasttigdom schyld, blef hand effter ladt for j tønde tiere och et slagte Nøed,

Medte homborstad, och Marthe ibm, war stefnedt for medelst adt dj skulde hafue Nogen ord med hin Anden Paa bede dagene anlangende om et Lam; som war i hiell Slagen: bemelte tuende quinder Er Nogen stachler; er af sagt at dj skall bøde hellig dags brøde,

Hr: Pouell glad, hafuer Ladet stefnedt Annanias bøen

\*

Med hans böxell Sedell, adt frem uise, her Pouell, till byder Annanias bøen, adt hand well skafr hanem saa fuld komen strande slotte i Steden for hans pandt i bøen och det well hand self paa sin egen bechostring lade det ud bytte och saa well hand lade sin pretension falde; och saa well hand for skoene dem for foedt: och skafe fuld komen Nøyagtig böxel Sedell, och hans Sø Raag och hesestø skall hand beholde: saa hand schall were skadeløs; huilche Annanias der paa lod sig Nøge: och der paa Ragte hand Hr: Poll sin haand,

Abell dauig Nes, Pandt setter till Anders Murj wiij merkers leie i indre dauig: for hans Penger hand hanem hafuer londt; saa hafr hand till forne wiij merker goedts: som hand hafr: bref paa: och her paa schall giøris et Pante bref, huilche dj 15 merker: goedts staar for – 23 Rchr:

Poll bachen hafuer Soldt alt hans odels Redt fra sig och sine Arfänger, och Paa Olle Chlemes weigne, ind till Anders Murj; paa det goedts som hand hafr: Redt till udj dauignes saa Anders Murj och hans Arfänger, nu her effter skall Nyde och beholde: till witterlig under hans bomerche,  
(bomerket)

hans Welb: Hr Ambt mand laugbyder 18 merker goedts udj Kølles dall, till Neste odels mand at ind løse

\*

13

Stadt skibredt

Anno 1681: d = 12 aprill blef almindelig waarting holdet Paa bordtne, af Kongl: Mayts. Fougedt: welforneme Mand, Sr : Madts biørnschou, ofuer uerendis dese Soren Mender herlof salt, Vesens Røsen, Peder borgen, Jsach Rød berg; Samuell salt; Mons barmen, hans Myre, Tosten sande, bersuend aaruig, Simen Krageuig; Abraham flister, Anders Køde,

Mons Slagstad hafr: Ladet stefnedt Olle Olsen hagruiig Endre i Wren; for tosche garn: som dj hafuer tagen: op i fra hanem och hans grander, Møtte bemelte Olle, och fore gifuer adt hand hafuer faaen edt støche garn; med hans domelt; denne sag beroer till Neste ting, -

Rasmus housetter war stefnedt for skeldtsor, med Simen Kragenes, er sadt till Neste ting, adt Profuerne da kand ind stefnes,

Olle Knudtsen war stefnedt for hand hafuer stolledt i fra Niels Persen Os mund nes; bemelte Olle er edt barn; for hans fattig dom schyld: er hand till kiendt adt bøde – 3 Rchr:

Olle hammersuig: war stefnedt for slags maall, med gunder ibm: och hafuer slagedt hans dør op, Møtte bemelte Olle, och ej Kunde benegte adt hand det gjorde; Mens forregifuer, adt gunder skulde slo først; for goedt folchis for bøen, och for hans fattig dom schyld, blef hand effter ladt for = 3 Rdlr, -

Casten Mortensen hafuer Ladet stefnedt Matis Wenøyen: for skeldtsmaall, som hand skulde haffue skeld hanum,

Abraham flister frem chom: och bechiender, adt hand hørde af Matis adt hand sagde till Casten adt hand hafuer giord i Mod hanum som en Skellem; Hans Sande frem chom och bechiender, adt hand och saa hørde ~~aet~~-self same ord; matis fore gifuer adt hans ord iche waar saa ledis, mens adt hand sagde saa ledis, adt Casten hafuer iche giord som en Erlig Mand i mod hannem: och det skulde were kommen af, for Medelst adt hand skulde were for ligt med Casten at hand skulde hafue Nogedt goeds ind till byn: paa hans Jagt; och det blef iche effter kommedt. Madtis berober sig Paa Andre Prof her imod, Matis forre gifuer adt Casten hafuer bedragedt hanum: huor till Casten Suorrdt adt hand hafr: Sagt hanum der Paa som en Skellem, dene sag beroer till Neste ting, -

\*

Anders barmen, hafuer Ladet stefnedt Anders lesto for en Ko: som hand hafuer paa leie: fra hanem, och Koen er blefuen døed; blefue med hin anden forligt, saa adt Anders skall gifue hanum for Koen – 10 merker –

Lens manden hafuer Ladet stefnedt Køsmenderne for Skofue hugster, udj hans March; beroer till det bliffr: besigted; och udj Med lertid, schall dj af Køs holde sig i fra hans March –

Peder bach war stefnedt for Medelst, hand er skyldig till dafued Robersen 150 Rchr; Møtte bemelte Peder och ej kunde benegte: mens Lofuer gierne adt well betalle; och till for Sichrin Pandt setter hand nu hans i boende huser, Sambt dj huser som er staendis udj temeruigen: till for Sichrin for same Pengar; item Pandt setter hand [hans] hans store Nøst; som er staaendis udj Refuigen; item Pandt setter hand hanem dj huser som er staaendis udj toschanger, huilche hand nu forre gifuer iche till Nogen; till forne hafuer bordt for Panted eller her effter will till Nogen bordt for Pante, Mens daued Robers: det schall Nyde och beholde: ind till hand faaer sin betalning, och huis som huserne iche kand op løbe till same Sum: da belofuer hand Resten op Riktig adt betalle;

Hr: Peder Harbo hafuer ladet stefne Knud Kerlingdall med hans grande for wlydig foren skab i mod hanem: for deris fattig dom bleff dj effter ladt dene gang for – 9 merker:

Olle Aasen hafuer Ladet stefne Jsach Stoche for en hest; som er blefuen døed for hannem; for medelst edt haars hand hafr: tagedt och reden bordt, och hesten løb effter: och blef saa bordte blefue med hin Anden for ligt paa – 2 Rchr

\*

14

Hr: Peder Harbo hafuer ladet stefnedt Peder Ras: for Medelst hand hafr, lofuedt hannem tieniste och iche will effter kome, er af sagt: adt hand enten schall holde hans Løffe; eller at betalle H<sup>r</sup> Peder saa Meget som dj war for ligt om

Niels Eide med sin Søen war stefnedt, for Medelst dj hafr: huggedt udj berstadts March; er hen uist at besigtes: och udj Medler tid skall dj uere der i fra;

Per Persen buch war stefnedt for slags maall: med Abell Refuigen; er af sagt adt der som Hand kommer i gien skall Sagen staa hanum oben fare; effterdj adt her er nu ingen Prof,

Hr: Peder Harrebo hafuer ladet stefnedt Anders i barmen; och Olle ibm for skyld som dj Resterer: Møtte be<sup>te</sup> Mend och ej benegter; mens lofuer adt betalle: er till kiend adt betalle;

Karj Johans datter war stefnedt for leige maall. Med hans olsen tungeuog; be<sup>tte</sup> hans er seigledt; hun hafuer inte till beste; er till kiend at strafis paa Kroppen: om hun iche kand betalle hindis bøder;

Siur Polsen war stefnedt for leiermaall, med hans quinde, hans bøder er - - - 9 ort:

Jacob Simensen Aareuig war stefnedt for leiermaall med Anne Knudts datter well egte hin anden; for hans fattig dom skyld blef hand effter ladt for – 2 Rchr:

Annæ torbøers datter war stefndt for leier maall med Einer Olsen: hafuer inte till beste; skall strafes Paa kroppen; om hun iche kand schafe bøder for sig, -

Boll Anders datter war stefnedt for leiermaall med herlof Samsonsen er en Soldat, hafr. Inte till beste, skall strafes Paa kroppen; om hun iche kand skafe bøder, -

Rasmus Andersen: war stefndt for leier maall: med Merete daniels datter: will iche egte hin anden, hafr: inte till beste skall strafes Paa Kroppen,

\*

Søren Pedersen Lod Lese edt Pante bref: ud gifuen af Knud Kragenes; till Lars Chrestensen: Paa = 29 Rdrlr 2 merker: 6s: och Pandt setter der forre alt huis hand er eiendis, er dateredt Kragenes d=21 April 1679:

Dauigs Skibredt,

Anno 1681 d= 4 Julj war en stefne stue Beramedt udj under Dauig, af Kongl: Mayts: fouget welfor Nemme Mand S<sup>r</sup>: Madts Biørn Skou udj hans egen Neruerelse, ofuer werendis, dese effter schrefne Sorne Laug Rettis Mender, Nemblig; Erich Ereug; Noe Rexnes; Martinus Møchelbust; Joen Lefdall Jacob ibm. och Jetmund Rødeggen, -

Till samme dag: hafde waldemar Timandtsen: med hans høy Exelenses Citation ind stefnedt: dese effter schrefne, Karen Anders datter; Josep Aasen, Tidemand Rasmussen, och Annis Rasmus: saa och Arne Anders: och hans Søen, Paa fosnes; Sampt end ochsaa Niels Mechels: Hr Pall glad; och Jens Jute: for Medelst: at waldemar: sig klageligen lader andrage: huor ledes hand høyeligen schall were for ~~Aarsagedt~~ w-rettedt: wed Languarrig op hold, Aar: effter Aar: tid effter anden; siden Ao: 1637 er ued ud flugter blefuen op holden; anlangende om Nogedt Jorde goedts, och som Landschylden er blefuen oppe baaren: sambt och saa om Nogen børne Penger: som Tidemand och Annanias som dj udj Lang sommelig tid hafr ind holdt: desligiste Jens Jute: som iche uilde: Lese Stefningen: med uidere same høyanselig stefnings ind[hold]; dateredt Bergen dend = 28 Maij 1681:

Noch frem Laugde Valde mar tidemandtsen: hans Sup: till hans Welbr Hr Stefft Ambts for ualder, at hand uilde were hanem behielpelig: med der Paa hans Welbr. Skreffltig resolution, dateredt: bergen d= 12 Maij 1681: -

\*

15

Noch frem Laugde Valdemar hans Skrifftlig ind leg: Paa adschellige poster; som er wid løfftig: huilche den udj sig self uidere for klarer: dateredt: Jnder dauig dend = 27 Junj 1681:

Noch frem Laugde Valdemar et Pantte bref: Paa et Pund ij merkers leie udj under dauig som H<sup>r</sup> Poll Paa boer och bruger: som same Pante bref, er ud gifuen ud af hans Rasmus heseuog,

och der Paa hafr: haff-Valdemard gifue 28 Rchr med uidere same Pante brefs indhold datered d= 24 dag septebr: Anno 1643:

Noch frem Laugde Valdemar edt bref: ud gifuen, af Anders Olsen, till holdende paa torem; anlangende om Nogen penger, som hand schulde hafue Annammedt: af Sl: Casper bundmager; huad Maade hand dem annammedt; da bechiender hand, adt hand fich dj Penger for Nogen Ny huser, Nemlig 2de som hand solte hanem, med uidere same brefs ind hold, datered bergen dend = 27 Septebr: Anno 1647

Josep Aasen frem Laugde edt Pande bref Paa samme Pund och ij merkers Leie Jordegroedts, som thuistis om: ud gifuen af Olle Olsen: med uidere same brefs ind hold, dateredt Jndre dauig d=18 Martj 1644: Widere blef Josep till Spurd om hand hafr: Nogen flere brefr huor forre: hand suoredt, adt hand denne gang iche hafr flere;

Jlige Maader war effter stefnings indhold ind stefnedt tidemandts Søener: huor till dj suoredt, adt dj iche war fød, den tid at den Arf blef Krefuedt, som nu krefuis;

Be<sup>tte</sup> Valdemar frem Laugde en dom ud gifuen af Sl: Jfr Anchers: førriige Soren Skrifuer med uidere dens indhold dateredt 1634 d = 30 September:

Noch frem laugde Valdemar en for ligelse som er ud gifuen af Rasmus tidemandtsen: Paa Skyld och geld, som hand uar skyldig Valdemar, med for sichring der forre: med uidere same brefs indhold, datered d=5 Maij 1610:

\*

Tidemand Rasmus: frem laugde en for ligelse: som er op Rettedt i Mellem hans fader; och Valdemar, dateredt d=10 April 1646:

Anne fosnes effter stefningens ind hold war och ind stefned Mens nu iche Møtte,

Niels Mechelsen: war och ind stefnedt: huor Jørgen Larsen Paa hans weigne effter som hand er self, udj byn: frem lagte Laugde hans skreflig ind leg; Meldende udj blandt andet, adt hand hafr: iche at suare Valdemar, Mens Siunis at Valdemar hafr: Nogen Redt at søge, och Paa talle, kand hand søge Jens Pedersen; Med uidere samme ind legs indhold, dateredt heseuuag dend=20 Junj 1681;

Widere forre gifuer Jørgen Larsen: at hand hafr inte Noget Mere at frem Legge;

Jlige Maader war Hr. Poll glad ind stefned, at for klare huem som hand hafr: betalt Land skyld till: af same Pund ij merker: huor till hand suoredt, at hand hafr: betalt det till Dieich Dauig, Mens hand lefuede, -

Jens Jute war stefnedt for medelst, adt hand iche uilde lese Valdemars stefning, for de ued Kommende, huor till hand Suoredt adt hand iche kunde det giøre, effter dj adt hand iche hafde nogen befalling udj fra fougden;

Valdemar blef till Spurd, om hand hafr: Nogedt uidere adt frem legge: huor till hand suared Nej iche nu dene gang: Mens begierer dom effter hans ind leg:

Da effter som forre findis adschellige brefuer, och Documenter: om dene om thuistete sag: O: och effter som behøfuis nu goed [betenchning] Raad foring, och end nu uidere docomenterer, bør flettelig i gennem sees: sambt beuilger Ressesen; at sagen Maa optagis udj 6, uger, och for medelst Anfreden nu snardt,

\*

16

ind falder, Kand iche sagen udj 6 Vger op tagedt er nu der forre sagen op tagedt, till nu først holdendis høsteting, da om gaas huis Redt er;

Gemmæ Stadt Skibredt: gloppen:

Anno 1681 d=26 och 27 Sembr: blef en Stefne Stue beramedt Paa Werreid af Kongl: Mayt. Fougedt welfor neme Mand S<sup>r</sup>: Madts Biørenschor, ofuert uerendis dese effter skrefne Sorne Laugrettis Mender, Nemblig, pouell følleid Anders hestenes, Knud fittie, Niels Mons: Ryg, Peder houge, och Jens houge,

Thill samme tid hafde Absolon Werreid; Ladet ind stefne Hr Jens hansen och Hr: Rasmus finde, med en høg anselig rigens Citation, om skoue bytte [och] [besigtelse] med for mening, adt hand bør Nyde adt faa sin gaar ud bydt i fraa Ny bøens skou; Med uidere samme Rigens Citations ind hold, dateredt Bergen dend = 22 Augustj 1681

Jørgen Jensen Paa sin faders weigne, frem chom och Suoredt adt hans fader iche Negter hannem Nogen Skau bytte; Naar det skeer med Lauglig ad ferd, Mens denne gang, Kand det iche schee, før end hand faaer adt for Spørge sig, hos øfrigheden, till med skulle alle Loedts eiere, iche uere Louglig stefnedt, med uidere forre gifuende,

Her Rasmus Møtte, och suaredt, adt det kommer hans wer fader till,

Mens saa som uj begaf os, at besigte skouen, udj Hr: Rasmus, och Jørgen Jensens, deris Neruerrelse

\*

fantis der, at dend er gandsche ud huggen, saa Neppe nu kand findis en sage stach, och saa som uj den hafde forfaredt frem kom, Absolon werreid, edt gammelt Perge Mens bref dateredt bergen d = 4 Junj 1542 adt Werreid den tid schulde schylde 4 Løber, med uidere sa(me) brefs indhold, da effter som Hr: Jens hansen, sig iche uill lade sig bequemme, effter offte Anmodning, till Nogen skoue bytte, for der forre denegang der med bero ind till uidere,

(Stadts Skibrede)

Anno 1681 dend = 18 8tbr; blef almind(elig) høste sageting; holdet Paa Bordtne af Kongl: Ma(yts) fougedt welfor Nemme Mand: S: Mandts biørnschor, udj hans egen ofuer werelse; ofuer uerende dese effter skrefne Soren Mender, Nemblig: herl(of) Saldt, Peder borgen; Tosten sande; hans quallem, Simen Kragenes; bersuend Oreuig; gunder Refu(igen) Jens halsør; Jetmund Morchen: Abell leganger, Jsach drage; Sammuelsalt,

Thill samme dag: war wesens Røsen; ind Stefnedt for Leier maall; med Britte hans datter; och hu(n) skall were udj Slegtschab; med Vesens Konne, saa adt Britis Moder: och Vesens kone: war Søschene Med hin Anden:

Møtte be<sup>tte</sup> Wesens Røsen; och forre gaf, adt hand ald(ri) kand uide der af, eller sig er indre, adt hand hafr: Nogedt med hinder adt bestelle, i Nogen Maader,

Jlige Maader Møtte be<sup>tte</sup> Britte och Paa Stoed: adt ingen anden er hindis barne fader: end b(e<sup>tte</sup>)

\*

17

Vesens Røsen och det schede en gang, udj hans druchenschab; och det schede udj wgen for Jull, och hun gich udj barsell seng, 8 dager fore Mechels dag. Noch forre gifuer be<sup>tte</sup> Vesens Røsen, och hand der Paa gierne well gaa till sin død ~~der paa~~: adt hand aldrig hafr: hafft: Med hinder adt bestelle; effter dj hand er Plagedt med tarmesij: saa hand er edt Ellendig Mennische, som hand och saa dem om, blef besigted. Som och fantis udj Sandhed

Jlige Maader blef hun till Spurd, om den dreng som fristed ~~till~~ hinder, om hand iche hafr: hafft Nogedt med hinde, adt bestelle. Huor till hun suarede Nej, uidere end som dj Søgte seng med hind anden, Naar hand kom till gaars; Noch forre gifuer hun adt for Jullen da sadt hun och Span, da war hand druchen, da begierdt hand, adt hun schulde gaa i glas stuen effter hans tobags huns, saa kom hand effter: och der Laa hand hos hinder, hun end nu Paa staer adt hand hafde iche mere med hinder adt bestelle end engang, och iche hafuer hun hafft med Nogen anden adt bestelle, End som med hannem: som før [om] Meler;

Fougden for manede be<sup>tte</sup> Vesens Røsen; adt hand wilde bechiende sin Sand hed: huor till hand suaredt at well kunde hand gaa effter hinder, Mens hand aldrig hafuer hafft Nogen beblandelse med hinder, och der Paa well hand Noch gierne dø, Mens adt hand er gandsche frj kand hand iche Negte:

Denne sag er op tagen till Worris gunstige ofuer dommers (Goe)de Betenchende, och udj Medlertid blifr dj udj goed for waring,

Karj Olsdatter; war stefnedt: for Leiermaall. Med Otte hans; berestad i dauigs skibredt, be<sup>tte</sup> quind folch hafr: inte till beste. For goedt folches for bøen, blef hun effter Ladt for- - - - 2 Rchr

\*

Annæ Anders datter Refuigen; hafuer ladet stefne; Mons Røsen, och hans Søster; for edt Sølf belte; som deris fader; hos sig hafde: och nu er det ud lagt till Marte Bersuens datter, och blef wor deredt for – 8 Rchr da effter som Anne war umyndig den tid adt schiffte war effter Olle Røsen, adt dj kunde talle Paa deris belte, da effter som dj hafuer Arfuedt deris fader bører, en huer; effter sin anpardt: adt betalle same belte: med Mindre; Andre och bedre op Liusning kand oppe dagis,

Hans quallem hafr: ladet stefndt Olle i Pollen for – 4 merker 8s: som hand schall werre hannem skyldig for dj adt Erich Martis: af stoed Jorrem for for hanum; er af sagt at hand skall betalle, -

Annæ Kragenes, hafuer Ladet stefnedt, Knud Bachen; for; 3 Rchr – 4 merker: som hand schulde werre schyldig for edt barn: som hun hafuer hos sig, och opfostre: och same barn till kom Knud Suendtsen: och hand nu er ued døden er af gangen, och Knud bachen Paa sin quindis weigne, hafr: hanem Arfudt; och nu er Annæ Kragenes schyldige be<sup>tte</sup> Knud 3 rchr, 4 merker: som hun nu bechiender da effter som dj er schyldig hin anden da hafuer dj med hin Anden om quitere, huilche dj der ued war for Nøyedt;

Erich berrie hafuer ladet stefnedt, Knud ibm: for en Søe bu, och en børse, møtte be<sup>tte</sup> Knud, och forre gifur adt hans quinde war for ligt med Erich for Same bo, Nemblig for j Rdlt, huilche Erich benegter, be<sup>tte</sup> Knud berober sig Paa Prof, er af sagt at be<sup>tte</sup>:

\*

18.

Knud schall betalle buen, med Mindre hand lauglig Kand beuise, adt dj war forligt om same bu;

Lyder Rosen treder, Lader stefne Peder Buch for 521 Rdlr: som hand schall were hannem skyldig; effter hans skrifftlig ind leg; med uidere dens ind hold: dateredt Bergen dend=24 Augustj 1681: Møtte be<sup>te</sup> Peder Buch; och lofuer denne adt well betalle, Naar hand faar Riktig Regning, effter som hand hafuer handled med hanum, siden adt hand hafuer gifued ud hans Obligation; dene sag beror: till Riktig afregning

Hans Willachesen, hafuer ladet stefnedt dese effter skrefne, for Resterende Landschylde: och husernes Ned Raadnelse; Jens Borgenuog; 6 Aars Land schyld: med 3die böxell; be<sup>te</sup> Jens iche Møtte: mens er Suag;

Enchen Stocheuog, for 7 Aars land schyld, och 2de tredie tage som er - - 5 Rchr 6 s: Niels Eide Suaredt Paa hindis weigne, adt hun well gierne betalle effter handen, och nu hafuer hun for bedre nogedt Paa hindis huser; er till kiendt adt betalle: till (s)epte tiden; om hun iche udj Minderlighed kand forenes

Olle i Barmen war stefndt och saa for 3 Aars Landschylde 2de 3die tage och 2 Rchr 8 s: paa sin første böxell; er till samen - - - 4 Rchr 4 merker: Møtte: och ej Kunde benegte, Mens well sette en Ko udj Pandt: och Resten well hand gierne betalle, er till Kiendt adt betalle till Sæde tiden och huserne adt for ferdige,

Jlige Maader: hafuer hans Welchelsen ladet Stefne alle Weduigens Lodts æiere, och besidere, adt dj skulle betalle till hannem, 3die böxell Paa hos Pitalens wegne, med uidere effter hans skrifuelses ind hold, till Jens gangeschar, dene sag beroer, till Neste ting,

\*

### Dauigs Skibredt

Anno 1681 dend 22 8tbr Blef Almindelig høste ting holdet Paa Elde, af Kongl. Mayts: fougedt Welfor Neme Mand S<sup>r</sup>: Madts biørenschou; udj hans egen ofr: werelse; ofuer werendis, dese effter skrefne Sorne Laugrettis Mender; Nemble; Erich Ereuig; Martis Møchelbust; Noe Rexnes; Jon lefdall; Jacob lefdall; och Jetmund Røed egen; Anders Abelsen hauge; Mons Sigdestad: Peder berle; gunder hougen, Josep Kolle setter; Peder domesten: Samsaa bachen; Rasmus brusesen

Thill same dag, war ind stefnedt, effter Wallemar tide Mansens begiering dese effter schrefne Karen Anders datter; Josep Aasen, Tide mand, Rasmus: Annanis Rasmus: Arne Andersen och hans Søen; Paa fosnes i Stryens schibred; sambt Niels Mechelsen; Hr Poll glad; och Jens Jutte; effter som sagen i fra den 4 Julj, och till nu war op tagen, for an fredens schyld; Anlangende; om Nogedt Jorde goed(s) med uidere, effter same høy anmselig Rigens Citation(s) indhold: som till forne hafr: ueredt i Reten fremm lagd.

Parterne blefue till Spurd, om dj hafuer widere adt frem legge, end som till forne er blefuen frem lagt, huor till dj suarede Nej,

Da effter till talle gien suar, och saa udit Citanten waldemar tide Mansen; effter ind Stefningen, och hans widt løfftig ind legs første Post, ofuer karen Anders datter, Sl. Dirich Olsens effter leuersche, sambt

\*

Josep Aasen, escher dom, for edt pund, och ij merker odels goedts udj Jnder dauigen, som hand for mener, adt were beretiget, och der om udj Rette Laugde for in førde Pante bref, till hanem af hans Rasmusen heseuog ud gifuen, dat: dend= 24 Septbr: 1643, under for schrefne hans Ras: bomerche med 2de signetter, till witterlig hed; dereffter har be<sup>te</sup> Waldemar, same Pante bref, dend = 11 9br: 1643 Paa Aasteden for Retten: for Soren Skrifueren af gangne Sl: Jfuer Anchersen frem lagt, med begiering effter det same edt for seigledt Pante bref, Maatte bechome, huilche da Soren schrifueren, for sine Aarsager med Laugrettis menderne sig ud inden hafuer weigredt effter desen paa skreffis uduisning Oc: Paa samme for<sup>ne</sup>: goedts Nemblig j Pund ij merker er nu ilige Maader i Rette lagd edt Andet Contra Pante bref [af] for<sup>ne</sup>: Soren schrifuer, Jfuer Anchers: schrefued, och med for seigledt af Olle Ols: Elde, till Casper Rosken; bundt mager ud gifuen dat: d=18 Martj 1644; saa same Pante bref, till dato u=Casseret ued Magt hafuer henstaaed, da som den ene under domer iche paa en Andens werch bør kiende, och førriige Soren skrifuer af Sl: Jfuer Anchers: som forre sigis Waldemars Pante bref, iche for gyldigt, till edt fuld kommen for seigledt Pante breff, effter adt for ferdige och ud stede wilde acceptere Men Aaredt Nest effter, edt Andet Pante bref paa same godts beschrefuet, och med for seig ledt sambt till tinge publiceret, och paa Skrefuedt d=13 Apriell 1646: der for, som fattig under dommere wnder staar os iche nogedt Endeligt at kiende, effterdj her findis bref i mod bref, men till Paa Kiendelse dene Post for Worris gunstige ofuer dommer welbr: hans Lillien Skiodl ydmygelig will hafue Remiteredt,

\*

2 och saa uidt for<sup>ne</sup> Valdemar søger, och till taller hans broder sønner tide mand, och Annanias, i for nogle børne Penger, som er løsøre, deri(s) fader hannem war schyldig af 8 merker: goedts ubetal(t) 69 Aar, och der Paa ichun bechomedt 4 Rchr: hos Annias; effter ind legis uidere indhold,

till med forre gifuer dj iche en eneste skelling efft(er) deris Sl: fader hafr Arfuedt; Mens hafde dj iche werredt hafuer fader sulted end udj hiell, effterdj handuar en Krøbling, med widere forre gifuende;

Da som dene Citantens for dring befindis saa gammell och for staaed, adt dise hans till talt(e) brødre Sønner war ufødde, da gielden, af deris nu hen døde fader blef bunden, och Ressen: Anden boges 15 Capitell 13 Ardt; for melder, adt alle gieldts brefuer som erre eldre end =20 Aar gamble skulle uerre død och Magtis løs, med ~~Widere~~ mindre de inden for tid erre for nyede, Jtem Lougen A: B: 13: sige och saa at ingen Mand schall betalle gield som han intedt oppebær: effter slig leighed; widis ej heller udj Rette settelse udj dene Post at effter følgis, uidere end dj for<sup>ne</sup> 8 merker jorde goedts Jfuer Anchersens dom om for melder,

Anne fosnes Anlangende, da som hans werneting, her i dauigs skibredt ej findis, ej eller paa hans weigne, Nogen møder Remiteris de(n) Post, till hans werne ting, som hand boendis ær Nemblig Stryens Skibred,

Niels Mechelsen Anlangende, da som befindis hand sig med goedtsedt udj indre dauigen ued 9 Aars ti(d)

\*

indted hafuer befatted, Men paa hans principals S<sup>r</sup>: Jens Peders: weigne, som det till under Pandt, fulte, Løsnings Penge er igien effter Om der Annammedt, huilchdt end och med edt udj Rette laugde Pante brefs Paa skrefft med Løsnings Pengernes Annamelse er fares d=5 febr: 1673, sig effter dags med goedtsedt aldelis inted ydermere well befatte, huor forre effterdj

same Pante goedts: till under Pandt her fulte ...el be<sup>tte</sup>: Jens Pers: och iche Niels Mechelsen; alleneste till same goedts werredt Jens Pedersens tiener; Thj burde hafuedt Manden wed stefne Maall af be<sup>tte</sup> Waldemar weredt søger, om hand, om dene sags leighighed, Nogedt kand hafue adt pretendere;

Samsaa Eltuig war stefnedt forleier maall; med Anne Rasmus datter hafuer inted till beste; mens hafuer 3 Spedalsche bør(n),

Peder wglens dreng war stefnedt for leier maall med Elig Rasmus datter dauig Nes; hafr indtedt till beste, och well egte hin Anden for hans fattig dom blef hand effter ladt for – 1 Rchr.

Enoch Anders: Lefdall, war stefnedt for leiermoll med Berette Chrestens datter: hans fader Møtte och forre gifuer adt dj well egte hin Anden, hafr: saa godt som inte till beste schall böede – 2 Rchr;

Hans Wilhensen, hafuer ladet stefnedt Knud i henøyen for edt aars Landschylld; sambt for 2de huser, hand schulde hafue Solt af gaarden, er till kiendt hans landschylld, at betalle; och huserne, igien at for schafe,

\*

Anders Murj war stefnedt, af Niels bache for en kierche Ko som hand schulde hafue tagen i fra Knud Nore Møtte be<sup>tte</sup> Anders for gifuer, at den war set hanem i Pandt af Knud Nore: be<sup>tte</sup> Kierche Koe; hafuer Anders igien till Niels bache at leuere

Niels och Ellis Elde war stefnedt for Nogen gield som Niels for dre; Ellis forre gifuer adt hand adt Niels bruger en Ager och en enge tej denne sag well [till] af Reigne, och Ageren well besigtis,

Joen Skee hafuer Ladet Stefnedt Tønnes Rundts houg; Møtte be<sup>tte</sup> Tønnes, och begierer adt hans sl: faders Regen Skabs [bog] Motte kome udj Rette; denne sag beroer ind till bogen kommer udj Rette, -

Martinus Møchelbust, hafr: ladet stefne Simen i førde, for ij Kierche geder; Som er blefuen døed; Møtte be<sup>tte</sup> Siemen och forre gifuer, adt dj 2de geder war Ned sadt hos Mechell uig; och hand hafr: all delles inte till beste, och er ued døden af gaaen; effter dj Simen i førde iche førde till forne gederne; da bør hand at suare tell den same ged,

Chresten Sigdestad, hafuer Ladet stefnedt Martinus bøen for Jorde goedts; udj Sigde stad. Som hand for Mener, adt effterdj hand er den elste broder Søen, at hand bør Nyde goedtsedt i Sigde stad, och Martinus adt, lade sig Nøye med andet goedts i Steden, er af sagt adt effterdj godtsedt, iche er skifft, schall det skiftis

\*

21

Chresten huseuog, hafuer ladet stefnedt Erich bang for 2 Rchr. Effter hans egen [skreffftlig] hand; och der Paa hafr: Erich betalt 3 merker 8 s: be<sup>tte</sup> Erich schall betalle,

Erich Bang hafuer ladet stefne Jørgen gloføg om Nogen Brefuer hand schulde gjøre for klaring om Anlangende om nogedt goedts: : be<sup>tte</sup> Jørgen forre gifuer adt hand der er Brefuer derom; och hand war for Sendt stefnedt der om; huor om beroer adt brefuerne kommer till Rettis;

Erich Bang: hafuer ladet stefnedt Anders Suoren, for – j (tønde) torsch: Møtte och ej kunde benegte; Er till kiend, adt betalle, -

Chresten tydinge wog hafr: ladet stefnedt Las: ibm. For – 2 Rdlr Møtte be<sup>tte</sup>: Ras: och forre gifuer adt der er Nogedt der Paa betalt: Resten Lofuer hand gierne at betalle; er till kiend adt betalle;

Sl: Her Samuels Arfninger; hafuer ladet stefnedt Mons Slagstad, for en dell Penger: som hans for mand Sl: Peder Larsen , Skulde werre skyldig och Mons Slagstad; hafuer faaen Sl:Peder Larsens quinde till egte igen: Med uidere same høyanselig Rigens Citations ind hold: dateredt Bergen d=13 Septbr: 1681:

Jørgen Larsen Paa deris weigne møtte och frem Laugde en for teignelse af Soren schrifueren ud gifuen

\*

datered houge dend 6 9br: 1670 huad som blef ud lagt for same gield; med uidere dens ind hold; Møtte be<sup>tte</sup> Mons Slagstad, och hans quinde, och gandsche benegter: adt den Sl: Mand iche war Nogedt schyldig; Jlige Maader frem Laugde Mons edt for Segledt bref, ud gifuen af 3die dane Mender; adt dj hørde af Sl: Peder Larsen, den tid skiffte Stoed: effter hans Sl: fôrige quinde at skrifuerens tiener Sl: Peder Jensen; opschref alschyld och gield, sagde hand till Sl: Peder Larsen; adt, Maren Sl: her Samels krefuede 15 ½ Rchr: huor da Peder Larsen Suorede strax i Ægjen, hand ueste inted hand war den danne quinde Skyldig med widere samme brefs indhold, dateredt Murrestad dend 23 Septbr: 1670: Da effter som adt der findis bref udj mod bref, er da dene sag op tagen ind till widere kand for fares,

Rasmus tendebøe hafuer ladet stefnedt Olle Angels houg for 2 Rchr – 24 Aars Renter; beretter adt der Paa er betalt j kande brendeuin huilche hand benegter; er af sagt at hand skall betalle – 3 Rchr; med Mindre Ander ledes kand beuises, adt der er Nogedt betalt der paa,

Lars Andersen Elde hafuer Ladet stefndt Rasmus brusesen, Anlangende om Nogedt Jorde goedts ligende udj Elde, som Rasmus bruger be<sup>tte</sup> goedts er 10 merker: dene sag er hen uist till Aasteden,

Syne ued Jfuers datter, hafr: ladet stefne karen Abels datter for en Kalf, som hun iche føde for hinder, Møtte Karen och forre gif: adt hun fich den i løen

\*

22

huilche Syneued benegter; Mens den war gifuen hinder for gudts schyld:

be<sup>tte</sup> Karen er till kiend at betalle kalfue foedt;

Berrie Skarsten hafuer ladet stefnedt Mons lergulden med hans Arfninger for 2 Aars løen, som deris fader war skyldig; effter dj adt dj hafr: arfuedt schall dj betalle, - - 4 Rchr, \_

Jens Biering, Paa Jacob Andersens weigne, lod Lese en hand skrifft. Paa 152 Rchr: 3 merker 4 s: ud gifuen af Hr Loduig Chrestensen Poust; Pandt Setter der forre, till hanem; end gaar ligen dis udj Nord fiord kaldis, Tømmer støell, schylder Aarlig 2 løber, och 18 merker smør Arbies Penger 3 Rchr: 4 merker, med widere, same hand skrifftis ind hold: datered bergen d 8 Augustj 1681:

Magrete fester Lod Lese edt Købe bref, ud gifuen Paa Nogedt goeds ligendis udj Dauigs Skibredt Nemblig Jnder Krabestj, skylder ~~þ~~ wog fisch, med böxell; ytter Krabestie – 2 Pund fisch med böxell, och huseuog med böxell – ij Anden wog fisch: same Købe bref datered Hoep dend 18 Augustj 1680 som er ud gifuen af hans welbr: Hans Lillen Skiodl, med uidere dens ind hold, -

Jlige Maader lod Alech sander fester, Lese edt Købe bref: ud gifuen af hans Welbr: Hans Lillen Skiodl Paa dese gaarder, Nemblig Wage schylder 4 ½ woger fisch: med böxell, och under ligende Cron uigen Berge – 18 merker fisch holeuigen 4 Pund fisch med böxell: ferstrand 2 Pund fisch med böxell med uidere same brefs ind hold dat: Hoep d=28 Julj 1680, -

\*

Gemme Stadts Skibredt,

Anno 1681: d=26 8tbr: blef almindelig höste ting holdet Paa Østrem, af Kongl: Mayt: fougedt; welfor Nemme Mand: S<sup>r</sup>: Madts Biørnschou, ofuer werendis, dese efter skrefne Sorne LougRettis Mender Nemblig; Elling houge, Anders Pedersen hestnes, Peder hareldtsen houge; Jacob ibm; Reielle Osmundten; Gunde(r) fittie; Chornelis houge, Jngebret tystad; Abra ham henden; Erich hobland; Hendrich hobland;

Reiell Sollem hafuer [stefndt] for slags maall med Knud Sollem; for hans fattig dom schyld; blef hand effter ladt for – 3 merker:

Torbøn Andenes Egte mand, war stefndt for Leier maall, med hans tieniste Pige; Britte,

Lens manden frem Laugde en for teignelse paa huis som hand er skyldig sambt huor Megedt hans Medell, och for mue er; skylder - - 23 Rchr 2 merker 6 s: hans formue er – 35 Rchr: 4 merker 10 s: denne sag beroer till Neste ting, adt det Kand for fares, om skylden er Rig tig,

Gabriell Aasebøe war stefnedt for leier maall med hans feste quinde; blef effter ladt for – 2 Rchr; Niels Monsen Ryg, hans kieldtsen war stefnedt foren skabs wlydighed i mod fougen, sambt och saa war Chresten Ryg stefnedt for forenschab i mod fougen Er till kiend alle 3 adt böde – 1 Rchr:

\*

23

Erich Ryg hafuer Ladet stefndt Olle Chrestophersen hestenes for – 4 merker 10 s: som Resterer hannem, Paa hans Restandtser, er till Kiendt at betalle; Jlige Maader war hand stefnedt for hand skulde hafue skeldt paa Erich, be<sup>te</sup> Olle ærchleredt Erich adt hand ued iche andet med hanem end det som erligt är,

Erich hafuer Ladet stefnedt Matis Skeestrond for edt tou som hand hafuer for komedt for hanem, er till kiendt adt betalle – 8 merker:

Chresten Mellem hafuer Ladet stefnedt Mathis sande, for 6 merker goeds udj Hestenes; som hand fisch med sin förlige quinde som dj nu for Mener, adt er Nermere berettigedt; be<sup>te</sup> goeds bør nu fölge Chresten, med mindre Andre op liysning kand kome,

H<sup>r</sup>: Rasmus finde hafuer Ladet stefnedt Olle Chrestensen hestenes for Resterende Landschylde; udj Mange Aars tid; sambt gaardens Ned Raadnelse er till samen - - 25 Rchr: 2 merker 8 s: Møtte be<sup>te</sup> Olle; och ej benegter; Mens forre gifuer, adt hand hafr: werrdt Lenge udj Ma: tieniste, och det som da fantis er det J fra hanem tagen; och nu well hand Reixe till byn, till hans Ombudtsmand; som er hans Rette Ombudts mand; H<sup>r</sup>: Rasmus forre gifuer adt hand till

dene tid hafuer; weredt Ombudts mand Olle forre gifr: adt Hr: hendrich ejer hos hanem j P: 6  
merker och Lars madtsen j P: och – 6 merker:

Da effterdj adt olle sider inde med hans Resterende Land schylder: er da af sagt adt schall  
betalle hans landschylder, till Sæde tiden: eller adt und uige gaarden. Med Mindre hand udj  
mindelighed med hanem kand for ænes, sambt och adt rete sig effter den fôrige dom som  
[hand] till forne iche hafr: effter komedt,

\*

Madts Erichs: hafr: ladet stefned simen gengedall for j tønde tiere; er till kiend at betalle, med  
winder; at Simen anderledis kand beuise;

Susane Slagstad, hafuer ladet stefne Olle Alme for første bøxell, och 3die bøxell: effter en  
forligelse der Paa er giord, dateredt d=31 8br: 1649: sambt der Paa ud stede dom af Sl: af  
gangen Jfr: anchor: dateredt d=25 9br: 1647: er af sagt: at be<sup>tte</sup> Olle schall Rette Sig effter  
Brefr:

Susane Slagstad hafuer ladet stefne Antonnes Rasmus glopestad, [och Peder] for 12 Aars  
Resterende landschyl, af – 6 merker goedts: sambt bøxell af same 6 merker: goedts Søren  
hans: Paa hindis weigne; Satte udj Rette; om dj bør iche at betalle:

Rasmus glopestad, med sin Søen frem chom: och frem laugde Deris bøxell Sedell, och den  
Melder Koen Paa en løb; och iche Mere, huor dj for mener, iche at Kand Suare uidere till: end  
som bøxell Sedelen om for melder; Søren hansen frem laugde, 2de Pante brefuer Paa Same  
Løb och 6 merker; det ene dateredt dend = 20 9br 1659: och 1669 d=18 Januarj; det andet  
dateredt dend = 30 Julj 1678; dene sag beroer till Neste ting; adt Mand udj Medler tid, Kand  
for fare hindis Pante bog, och der som dj 6 merker findis da at werre ind fôrdt, hafr: dj siden  
sig der effter at Rete,

Jens berntsen lader stefne gabriell Aasebøe, for en ged och leie der af, Møtte be<sup>tte</sup> gabriell, och  
ej benegter, mens lofuer adt betalle, er till kiend adt betalle,

\*

24

Erich Ryg hafuer ladet stefne Jacob Asche for en tynne Korn; hand hafr: Laandt hanum; Jacob  
Asche for mener: at hand er iche schyldig, er till kiendt adt betalle;

Stefen Røsetter hafuer ladet stefne Jedtru J Moen for 4 merker goedts, som hans Sl: fader  
hafde udj Pandt; Møtte be<sup>tte</sup>: Jetru; och for mener adt goedtsedt hører hinder till: och uidere  
kand hun iche suore dene gang, dete beroer, till kand effter Sees: udj Arfuebogen; och Købe  
brefued Kommer udj Retten;

Hans i henden hafuer ladet stefne genge dals mend for dj adt hand hafr: Reix for dem till  
bergen med en Suplicasjon, och er dese effter skrefne, Simen genge dall – 5 merker: torben –  
5 merker: Arne – 5 merker: och hans gengedall: dese bemelte Mender er till kiend at betalle,

Jens berentsen hafuer ladet stefne Jacob Andenes for en Leie Koe; effter hans Regen skabs  
bog; Møtte be<sup>tte</sup> Jacob och benegter adt hand ingen Ko er skyldig da effter som Jens beuiser  
med hans Regen skab: adt hand er skyldig; en Koe; er hand da till kiend adt betalle, desligest  
hafr: hand adt betalle, den anden gield, som hand er hanem skyldig, mens huis som hand kand  
hafue der Paa betalt kommer det hanum till goed af kordting,

Samsaa Olsen Skoren Pandt setter, till Siuer hestenes edt Pund goedts for 23 Rchr 2 merker: same goedts liger udj Skoren och hand well gifue Rente for pengerne, her paa schall giøred edt Pante bref,

\*

Jens berentsen hafr: ladet stefne hans gengedall for betalning; ~~udj~~ for en børse; hand hafr: købt hanem; och hand iche well betalle hanem hans Penger igien och Rente der till; er till kiend adt betall(e)

Breumbs Sogen;

Anno 1681 d=29 8tbr: blef almindelig høste Sage ting, holdet Paa quielle, af Kongl: Mayts: fougedt; wel for Nemme Mand, S<sup>r</sup>: Madts Biørenschou, udj hans egen Neruerelse, ofuer ueren(de), dese effter schrefne Sorne Laugrettis Mender, Nemblig; Niels Kopperstad, Lars Møchland; Antonnes Nes; Hans Sætter, gabriell Støfue Chrestopher Soren; Jon Red,

Olle holle hafuer Ladet stefnedt Aamund helle, for edt haars; som hand for mener, adt den skulle uere hans; och schulde werre Mest tagen; er af sagt: at Aamund schall beuise med Prof: adt det er hans haars, som hand sig Paa beraaber;

Peder fittie hafuer Ladet stefnedt borrrj førde, for en Koe, at hun schulde hafue hos sig Paa Leie; Møtte Boerj och forre gifuer adt koen und kom udj skin, huilche Peder forre gifuer, adt det schulde iche werre hans koe; den sag beroer adt dety kand effter sees udj skiffte bogen huor den war Leidt,

\*

25

Olle Nes hafuer Ladet stefnedt hans, och Olle Skarsten for børne Penger Nemblig – 2 Rchr Møtte be<sup>tte</sup> hans och Olle, och forre gifuer, adt dj skulde werre alt betalt; och beraaber sig Paa Prof: er der forre sagen op sedt till Neste ting;

Leitenandt gabriell Linde; lader Laubude 18 merker Jorde goedts: ligendis udj Stens sager som Rasmus ibm bruger; till Neste Odels mand adt ind Løse, er Nu den første gang,

Olle Nes Laug byder 9 merker goedts, och half 18 merker goedts: Ligendis udj Støfue; till Neste Odels Mand, adt ind Løse, och er nu den første gang: som det er Laug bøeden,

Hr: Jens hansen; hafuer Ladet stefnedt Knud fløttreid; for første bøxell: och 3die tage; som hand med inde sider; Med for ning; och udj Rette settelse; af Hr: Rasmus, Paa Hr: Jensens ueigne adt effter dj Hr: Jens er bøxell Raadig ofuer ald gaarden; effter en Søren schrifuers dom dat: dend 13 8tbr: 1657: om hand da iche bør adt betalle hannem: Møtte be<sup>tte</sup> Knud och forre gifr: adt ud af 18 merker: hafuer hand gifuen bøxell af: mens ud af hans egedt goedts: for meene hand: adt uere frj forre, adt gifue bøxell: af; er af sagt: adt be<sup>tte</sup> Knud skall rette sig effter be<sup>tte</sup> Sorenskrifuers dom; Mens der som hand hafr: betalt Nogedt der Paa som hand sig, Paa beraaber: da kommer det hanem till goed af kortning;

\*

Hr: Rasmus finde hafuer ladet stefnedt Erich Jelle och hans grander, for Medelst en oxe som Erich schulde føede for hanem; och oxen er falden ud for fieldet; och slagen sig udj Jell, med

for menig adt dj effter dj hafuer flaaedt oxen; och beholt kødet och huden hos sig; och iche lod hanem uide det før end 8te dager der effter: om dj alle da iche bør betalle hanem same oxe; Møtte be<sup>te</sup> Erich, och forre gifuer adt hand iche, hafuer lofued at føde den, da effter som adt dj [dj] hafr weredt alle om adt flo: same oxe, och iche, hafr: ladet hanum det uide er der forre af sagt at dj bør same oxe betale med Mindre Ander Ledis der om kand beuise, och dj siden adt bytte sig huden och kødet udj Mellem sig selfuer; oxen skulde koste – 6 Rchr: -

Jens Berentsen hafr: ladet stefnedt Lars Reed: for en þ tynne Sild; som hand iche uell betalle hannem: Møtte be<sup>te</sup> Lars, och forre gifr: at silden iche schulde due; och same Sild þ tønne sild, skulde hand werre for ligt med hanem; for – 7 merker: er af sagt at Lars schall gifue hanem – 4 merker:

Stryens Skibredt;

Anno 1681 d=5 9br: blef almindelig høste ting holdet Paa Arem, af Kongl: Mayts: fougedt S<sup>r</sup>: Madts Biørn schou; udj hans egen Neruerelse, ofuer werendis; Jens heg dall; Colben flo; Olle Rand; Niels faldleid; Lars glomnes; Anders gal; Peder øyestad, Jens schrede, Olle bruland; Joen Olsen flo; Peder i bø, och Rasmus Muresetter,

\*

26

Olle Matisen Kaarestad war stefnedt for Nogen Penger adt hand med Resterer; och inde sider; Møtte be<sup>te</sup> Olle: och ej benegter, Mens gierne well betalle: effter som hand Sager; gandsche lidet och er 5 Aars Sage schadt: er – 7 ½ Rchr: be<sup>te</sup> Olle forre gifr: Adt hand iche hafr: selfr: Nogedt tømer, Mens faaer adt faae hos andre; bode udj Kronens skou, och andre: till med: frem laugde hand en Copie af en tingsuidne, som er sked, udj Sr: Murudts Jens: tiid adt schall gifue udj Sageschadt: j Rch: och bor skadt, j Rdrl med uidere dens ind hold: datededt 1639 d= 19 April, som schede Paa schoden; be<sup>te</sup> Olle Lofuer adt betalle; -

Werner Snecher war stefnedt, for Skieldtsord, med dj Soren Mender som schulde ud bydte Jorden, och schulde hafue sagt: adt sligt Suine hunder, som Jon Kaatte och Peder Tonning er; dj hafr: well bydted, to Jorder: Elling Jacobs: bechiender: det, adt hand hørde dj same ord: af Werner, Knud Olsen, frem chom och bechiender, adt hand hørde dj self same ord: som Elling hafr: bechiend; och der hos suored hand: Adt Niels Rise den skellem: sig hand det ieg sagde hanem det: det same bechiender Elling udj lige Maader; Møtte bemelte Werner snicher och begierer: adt dise: som nu hafr: bechiendt Paa hanem wilde schafe Prof: der Paa Mens hand forre gifuer adt, hand dj ord: iche hafr: talt med uidere, der fore er dene sag op sadt till Neste ting, -

Werner snicher; Elling Ols: Absolon ibm, och Rasmus Kiercheid, war stefned: for dj hafuer tagedt Sig till Siden Jorden blef bydt, af lens manden, och Mender, Werner S(n)icher; fore gifr: adt dj iche hafr: tagedt Mens deris Ombudts mand, hafr: befaledt denem, adt dj schulde,

\*

Bruge som dj till forne brugt hafuer;

Fougden Sette udj Rette, adt effterdj dj hafuer tagedt sig till Rette; siden Skiffte er holden; Er der forre af sagt, adt effterdj; adt dj hafr: tagedt sig till Rette, och der som dj hafr: Nogedt adt klad Paa same bytte: schulde dj sig, for øfrigheden adt klade: Skall dj bøde for tag – ij Rchr:

Jørgen Absolons: hafr: ladet stefnedt Olle bruland, for medels, adt hand gifr: Andre for lof adt hugge udj deris Skaue tiere ued; Møtte Olle och fore gifr, adt hand hugger self Paa andre steder wnder tiden; er af sagt: adt det skall besigtes; huad schade der er blefuen udj schauen, -

Waldemar hafr: ladet stefnedt Arne fosnes for Nogedt Jorde goedts, udj fosnes: Møtte be<sup>tte</sup> Arne, och forre gifr: adt hand till forne betalt det: till Rasmus thidemandtsen: be<sup>tte</sup> Arne och Waldemar blefue for ligt, adt Arne skall gifue hanem – 10 Rchr. Och saa skall Waldemar, gifue hanem edt fuld komen Købebref: Paa same godts, som er, 14 merker: och fierde Pardt ud af en mark: och det schall hand nu her effter Nyde och beholde, till euig odell, och eje, till: wetterlig under begge deris bomercher: Arnes bomerche, (bomerket) Waldemars bomerche, (bomerket)

Joen bruland war stefnedt for hand kom for tillig med hans første quinde, hafr: intedt till beste; Mens er gandsche fattig,

\*

27

Jørgen Olsen folun, war stefnedt, for hand skulde kome for tillig med hans quinde er af sagt adt schall gifue - - j Rchr for Medelst det uar ihe saa lenge i Mellem, -

Rasmus Suing setter: War stefnedt for Medelst hand hafuer tagedt Jord i fra Lars suingesetter, Møtte be<sup>tte</sup> Rasmus och forregifuer, adt det er hans egedt odell, och for Mener der forre: adt det Maa Nyde: bemelte Rasmus hafr: adt frem uise schiffte bref der forre: Møtte udj Rette en gammell quinde ued Nafn: Magdelj som bruger same Jord: och for Mener adt hun bør Nyde sin Jord: Mens hun Lefr: Mens om hun hafr: tagedt sin foste Søen till sig, adt ser hinder till goede udj hindis alder dom; dene sag, er hen uist till Aasteden: och for Medelst hand hafr. Tagedt sig till blef hand denegang, effter ladt:

Rasmus Jensen Aaland war stefnedt for 9 merker: goedts udj Aaland: som schulde iche weredt gifued Ras tieniste af, her om for erfares Ras tienestes Mantall,

Mechell øfuer berg; hafr: War stefnedt for Nogedt Odels goedts, Nemblig 18 merker som iche skulde were schadted af: huerchen Odels skadt, eller Ros tiemeser af, Peder tonning frem chom, och for Mener, adt, adt effterdj hand hafr: Stoer skyld, at hendte der, och der er iche giordt Riktig ligning, i mellem ham, och dj Andre Cretitorer .... . . . . .

\*

Arne i bøe war stefnedt for edt Sølf støb som hand hafr: hos sig, och er iche hans;

Møtte be<sup>tte</sup> Arne, och suoredt adt hand Lante det hos Sander Strand, beme<sup>tte</sup>: Sanders Strandts quinde Møtte; effter som hindis Mand ere død; och suored adt den tid hand kom af danmarch: da hafde hand det; uidere wed hun iche, dene sag beroer ind till Nogen kommer, adt well till kiende[sig] støbet,

Knud Jetmundtsen war stefnedt for leier maall, Med Magdelj Anders datter, bemelte Personer hafr: iche till beste; Peder Mure setter lofr: adt betalle Nemblig - - 8 Rchr:

Peder Tonning war stefnedt for Resterende skatter, for Joen Pers: och Joen Rasmus: grønfor; och Olle Ols: ytter bøe hus og korn skadt: for - 79: effter som dj iche hafr: adt betalle Med; hafr: hand der forre, adt betalle, -

Tommis Medelstrop hafr: ladet stefned haluar Sindre for - - 9 Rchr: 4s: Jtem j sr: dyuold for - 15 merker: Anders lunde 10 merker Anders Polsen Rande bachen 4 Rchr, 4 merker: Møtte be<sup>te</sup> Per soner: och Lofr: adt well betalle Naar dj faar brendt: er till kiend, at betalle effter Louen, -

Leytenandt Linde hafr: ladet Stefnedt hans land bynder, for huis hand hafr: till at talle,

\*

28

Møtte be<sup>te</sup> dj ind stefde Personer, och foere gifuer adt dj iche Negter Leutenanten hans Penger huis hand Med Rette till kommer; Mens dj 4 ½ Rchr: som hand for Mener: foere gifr: dj: adt dj er betalt till Leytenadt Westell: be<sup>te</sup> Personer hafr: adt suore till Leytenan linde, och dj adt Søge hos Vestell igien, Mens ellers beraaber dj sig Paa, adt der schall findis Nogen beschen hos Jens Rottj om flöttning och andet: huilche for for fares, -

Olle Ols: sunde lader stefne Lars Aanning Lasse flou; och Olle Lasesen sunde for – 18 merker goedts: J sunde, dene sag, er hen uist till Aasteden,

Peder Thonning hafr: stefnedt, Knud Neder berg for 6 merker goedts; Møtte be<sup>te</sup> Knud, och forre gifr: adt Naar dj faaer Skiffte bref: der om well hand sig siden der effter Rette, dene sag beror: till effter Sees udj skiffte bogen, -

Anders Wesnes war Lauglig stefnedt, och iche Møtte; Angaaende, och om Nogen wd March och fæ hage: effter som hand iche Møtte, er hen wist till Aasteden, adt besigtes, -

Peder Tonning hafr: ladet stefned Olle Suorfue stad for iijj tønder: Tiende Korn; och 21 Rchr: och 2 ½ merker: Paa hans egen skyld: Møtte be<sup>te</sup>: Olle, och ej benegter gielden: Mens lofr: adt betalle, Mens som skiffte iche effter er sked; da schall hand strax holde skiffte:

\*

Karen Suarfue Stad, hafr: ladet stefne, Jetm(unnd) Støfred for 9 merker, Møtte be<sup>te</sup> Jetmund och ej kun(de) benegte, Mens Lofr: adt betale; er till kiend at betalle,

Kolbenn Setteren och Saa war stefnedt for hand er skyldig till hinder, - 4 Rchr: j mark –10s: Møtte hand och ej kand benegte, er till kiend at betalle,

Olle haluorsen war stefnedt for 7 Rchr och 5 merker 4 s: som hand er skyldig till Karen; Møtte Arne Windts Røg, och ej Kand benegte: Mens lofr at well betalle, er till kiendt at betalle effter Louen, -

Lisbet i loen hafr: ladet stefnedt Magne Aare Nes: for edt føll, som hand schulde føde for hinder, och det war iche føed till gangs be<sup>te</sup> Magnus at leuere 2 merker: fraa sig: Paa same føll;

Sr: Madts Biørschou Laug byder Paa Anne Sl: gabrandts Arfuingernes uigne Nemblig ytter Rød berg – j løb dyuold 2 Pund Smør Lunde j Pund Smør; till neste odels Mand adt ind Løse;

Oldens Skibredt,

\*

Anno 1681 d= 9ber: blef Almindelig høste, sage ting holdet Paa Oldens ør, af Kongl: Mayt: fougedyt: welfor Nemme Mand, S<sup>r</sup>: Madts biørenschor; udj hans egen Neruerelse, ofuer weRendis, dese effter Skrefne sorne Loug rettis Mender, Nemblig, Pouell Wand berg; Abra ham bruuold; Peder flotten; Knud Melcheuold, hans Loen; Elling brynestad; Anders ytter Nesdall; Lars Mellem, Joen sunde;

Thore yri hafr: Ladet stefne, Rasmus ibm: for hand hafr skieldt hanem for en Ledings thyf; er dene sag, op sadt till Neste ting, adt ledings Bogen kand der om effter sees:

Jacob Nesdall stefnes for hand hafr: tagedt och grebedt fra Karj Jons datter en Enge tej: dette beroer; adt det blifr besigted;

Olle Rasmussen Sætten war stefnedt; for Megedt w-lyd; Paa Ledingx tingedt; for hans fattig dom skyld: blef hand effterladt for – j Rdlr:

Salue Sande war stefnedt for Nogen Resterende skatter, som Rasmus oppem Med Resterer: och hand hafr: inte adt betalle med: same skadt, er iij Rdlr, Jan Kaatte suoredt; Paa hans weigne; adt hand gich inn i Aftis er af sagt adt hand schall betalle, den Resterende skatten; och søger sin Land bunde igien,

Jacob Larsen Nesdall: war stefnedt; for Medelst hand hafr: brydt omst(?); bleff till kiend, at böede 2 Rdlr:

\*

Enchen brynestad, war stefnedt, for Resterende Ko(rn) skatter, och Rettigheder be<sup>te</sup> Enche inte Møtte Lensmanden, begierer, adt effterdj hun hafr: iche ad(t) betalle med; und tagen Nogedt goedts: som hun uell sette udj Pandt: till Anders Murj, da bør først Kongl: Rettighed betalles først; før hun kand sette Nogedt udj Pandt der af;

Jens Wilhensen Lod Lese, en Obligation, af Hr hans Hansen: Sogne Prest: till Jnduigs Preste gield, till h(ans) Wilhensen ud gifuen, Lydende, Paa 200 Rdlr: date(redt) bergen, d=3 Januarj 1680,

Lars Erichsen Sandnes Lod Lese, edt Købe bref Paa j Løbs Leie Ringere j mark liggendis udj Eide, som S<sup>r</sup>: Jørgen Pos, hanem hafr: solt, meduidere same brefs indhold, dateredt Loen dend=3 9br: 1679

Lars oppen: hafuer Ladet stefne: Boduar ibm for Nogedt goedts: som hand hafr: bøxledt hanem Med for mening, adt hand bør det igien adt Nyde Møtte be<sup>te</sup> boduar, och fore gifr: adt effterdj hand hafr: bøxledt Jorden: af Lars adt hand da bør adt Nyde same Jorde Pardt; denne sag er hen uist till Aasteden;

Rasmus Halstens: hafuer Ladet stefne Rasmus gutormsen ibm; for – 2 merker goedts udj Røstøen, som hand for mener, adt bør Nyde, Møtte be<sup>te</sup>: Rasmus gutormes: och forre gifr: adt [det] er hans egdedt odels goedts som hafr ligedt under 4 hans for feder; er af sagt:

\*

Peder flossen hafr: ladet stefne Anders løchen; och løchens besidere, for deris Smaller gaaer udj hans March: och der ud ofr: Mester hand en dell ud af wng Smalle; er af sagt: at dj skall holde ~~hans~~ deris Smaller der i fra, och en huer adt tage uare Paa deris Smaler;

Rasmus loen hafr: ladet stefne Rasmus górfuen for 2 Rchr 4 merker: Møtte Paa hans weigne Jon Kaatte och forre gifr: adt det schulde were betalt: och same skyld skulde hand were schyldig till olle Ras: loen: er afsagt adt hand schall det betalle; med minder anderledis der om kand beuises;

Eidts Skibredt:

Anno 1681 d=17 9br: blef Almindelig høste sage ting holdet Paa Møchelbust af Kongl: Mayts: fougedt: welfor neme Mand S<sup>r</sup>: Madts biørnschou; udj hans egen Neruerelse, ofuer werendis; dese effter skrefne Sorne Mender Nemblig; Hans Møchelbust; Olle Nøsdall, gutorm hundej; Peder Løchen, Mechell møreldhoug; Endre Nøs dall;

Abell Lemechen, och hans Rottj war ind stefned for det leie Maall med Synneud ytter horn: som till waar ting, for leden war for Retten Mens for medelst hand iche Møtte er sagen blefuen op sadt; och ej Nu Møtte hand iche, er der fore sagen op sadt end nu; till strax effter Jull;

\*

hans Rottj frem chom och bechiender, adt hand [end nu] benegter iche hafr: hafft med hinder adt bestelle; be<sup>te</sup>: Synneue frem kom: och end nu bechiender, adt Abell Lemechen er hindis barne fader; och hand har: kommen hinde till at bechiende Paa hans Rothj, Mens ellers (er) hand dog iche frj for hinder,-

Tommis Andersen: war stefnedt, for Medelst adt hand skulde hafue stuchedt hans stef fader be<sup>te</sup>: torris Møtte och forre gifr: adt det skede ud af wanuare; och hand hafr: aldelis inted till beste, for hans fattig dom skyld: blef hand effter ladt for – 2 Rchr; -

Hans Engeland war stefnedt for medelst at hand skulde hafue brudt Arrest: Møtte be<sup>te</sup>: hans: och forre gifr: adt hand iche hafr: brud Nogen Arrest: dene sag beroer; till bedre op Liusning udj sagen;

Nøs dals opsidere, hafr: ladet stefne Alle hiellme landts op Sidere; for w-louglig skoue hugster; er af sagt, adt dj iche med skouen skall sig Med befatte; med Minder adt det kand skee udj Mindelighed; med Nøs dals folch; effter det wer. Sl: Jfr Anchersen ud sted hafr –

Peder lemechen, och Jens Rottj war stefnedt for deris Resterende Sage skadt: Peder Lemechen frem kom; och Suorer, adt hand kand iche betalle, Nogedt, før end at Per Pers Møder hanem udj Retten: och suore der till huor fore hand skulde were saa høygt tagseredt; dene sag beroer ind till uidere

\*

effterdj hand berober sig Paa Nogen beuis, huilche hand strax; faaer: ~~adt hand strax faaer~~ adt foreskafe: och det at ud føre; Noch fore gifr: hand, adt hans sag staare Paa hans egedt goedts:

Jens Rottj frem chom; och suared; adt huad der gaaer dj Andre ofr: det gaaer, hannem ofr: med Mens for mener, adt hand er for høggt tagseredt: -

Jfr: Knudsen: war stefnedt, for Leiermaall med hans feste quinde; er till kiend adt bøde = 2

Rchr: -

Elis bagge, hafr: Ladet stefnedt Elling Lefdall: for en dell Penger: hand till Sl: Hr: Samuels Arfuing er skyldig: och hand der fore hafr: Pandt sadt: edt Pund Jorde goedts udj Lef dall: och 16 merker goedts udj Lunde, med Widere same Pante brefs ind hold: dateredt Mell d=13 April 1661: Elling Sin Suoger Møtte och Paa hørde same Pante bref: adt det blef Lest, och for kyndet: och uidere der till ej adt kunde suare, bemelte Pante goedts, for blifr: hos Sl: Hr: samels Arfuinger, ind till Pengerne bliffr: med sin Rente betalt: -

Boell bugge, hafr: Ladet stefnedt: Peder Setter for ij Rdrl: for en Koe: hand hinder er skyldig Møtte be<sup>tte</sup>: Peder och ej benegter, er [till] kiend ~~adt~~-adt betalle effter Louen [och] huis iche adt [hand] betaller hinder, hafr: hun adt beholde Koen,

\*

Aamund gre gors: war stefnedt for leiermaall: med hasns feste quinde; for hans fattig dom schyld: blef hand effter lad for – 7 ort,

Chrestopher sage Mesters quinde frem chom, och Pandt setter till Hr: Jens bugge 2 Kør, den Ene er sordt, och den Anden er flechede; for den resterende Landschylde;

Anders Ols: gusemell: hafr: ladet stefne sin broder: for deris faders jord: som hans yngre broder: hafr: bøxledt; och deris fader hafr: till forne op ladt Jorden for den elste, och hand hafr: tiendt lenge under Coperiedt; er af sagt: at Anders schall till trede Jorden, och igien gifue den Andre hans bøxell Penger igien;

Peder Tonning hafr: Ladet stefne; Rasmus bachen for – 14 Rchr. 2 s: Møtte och ej benegter Mens Lofr: Adt well betalle, er till kiendt adt betalle;

Peder Tonning hafr: ladet stefne; Torbiørn toresetter for – 20 Rdrl: som hand och hans fader och broder er skyldig; Møtte be<sup>tte</sup>: torbiør: och forre gifr: adt hand well gierne betalle sin Cote, Mens for dj Andre, som hand skulde hafue Lofuedt fore, er hand iche goed forre at betalle fore: er af sagt adt hand skall betalle, hans Kotæ som hand er skyldig, Med Mindre anderledis kand beuises, at hand hafr: sagt sig goed for dj andre, -

\*

Olle gregorsen war Lauglig stefnedt, och iche møtte schall bøede stefne fald en j Rchr:

Tomas Medelstram, hafr stefnedt dese effter skrefne for skyld; Olle Anders: guse møll for – 10 Rchr: 2 merker 4 s: Møtte och ej benegter, Botolf Kierche horn; - 5 tønder tierrer lens manden suordt Paa hans weigne, och ej benegter gielden; Peder Sollem – 16 Rdr. 5 merker 10 s torbiør torelsetter suorer, och ej benegter; Rasmus Joens: Kong iord 7 tønder tiere 5 merker 8 s: hans Søen Møtte, och ej beneg ter Chrestopher guse mell – 9 ½ tønder tiere j merker 12 s, Møtte och ej benegter; Paa hans Moders weigne iiiij tønder tiere; Olle hans: gusemell, - wij tønder: tiere 2 merker 10s: hans Moder – j tønder tiere; Lars Rødemell 38 Rdrl: 2 merker 5 s:

Olle graadas – j Rdkr – 3 merker 8 s: Rasmus bache – 16 Rchr 4 merker 8 s: Arne Ryg – 4 ½ tønder tiere Olle Stefensen: Nouelsager 12 Rchr – 14 s Mechell Rote uold, 18 Rchr 2 s: Lars Solem 3 tønder tiere 4 merker 4 s: Peder Ellings: - 3 Rchr: Møtte och fore giffr: adt hans [søen] er schyldig dj iij Rchr och iche negter; Peder Lodoens arfuinger; schyldig – 13 Rchr j mark 4 s: Møtte och forre giffr: adt dj iche hafr: arfuedt; och det iche strax till; kand iche bære, Mens Peder Mure setter fore giffr: adt hand hafr: self lagt iem Jgien; tomes till Spurde dem; om dj iche uell betalle: hanum Paa deris faders weigne, huor till dj Suarede Nej: der i Mod suared tomas Saa kand hand lege i grafuen for en Paselig Mand: dj andre schylde mender Møtte och ej beneg ter gielden er der forre, dj till kiend adt betalle,

\*

Gierdt Kramer har: Ladet stefnedt Chres(ter) Jensen; for schyld Nemblig 500 Rchr: Møtte (och) ej benegter hans Kraf: det er Noch adt ha(n) hafr Lidet adt betalle med; fougden Paa hans weigne begierer domb: da effterdj ha(n) iche Negter gielden, er hand der forre till Kiend; adt betalle; effter Louen; ud af Han(s) beste Medell och for mue, som hos hanem findi(s)

Geremias Solomons: hafr: Ladet stefnedt Mons Jelde for hans faders goedts som ha(n) hafr: Løst; med for mening, adt hand er Nermere sit faders goedts bør adt ind løse huilche hand gierne well Løse, effter Pante brefuens; for meld, saa høgt som det staar forre; Sambt hans skatter: som hand hafr gifued; be<sup>tte</sup>: Mons frem kom, och forre gifuer at hans Pante bref: hafr: hand iche nu hos sig; er [af] sagt at hand skall frem wise Pante brefuerne; och der effter at faa sine Penger igien,

Daniell Woldmand hafuer Ladet stefnedt Absolon Monsen for Resterende Landschylde(r) sambt husernes [Ner]Raadnelse; och hand schulde Lade Andre sla med sig; Møtte Absolon och Lofuer adt huem som hand kand werre skyldig; well hand gierne stelle hanem till fredts; och huserne schall hand wel for bedre och iche schall hand Lade nogen her effter brug(e)i Jorden Med sig;

\*

33

Jerdt Kramer hafr: Ladet stefnedt Jens Skrede for Resterende skyld; Nemblig 95 Rchr Jensens quinde frem chom; och forre giffr: adt der Paa er Nogedt Betalt; och Resten well dj gierne betalle: er af sagt: adt hand schall holde Reg tig af regning med hanum, och Resten hafr: hand effter Louen adt betalle,

Mons Knudtsen; till Spurde till stede werende Allmue; om dj ued Nogedt Andet med hanem eller hans forælder, end det som erligtær, udj alle Maader: huor till dj suared, adt dj ued iche andet med hanem end det som erligt er; eller till dene thid; hafr hørdt andet;

Jacob Olsen: hafuer Ladet stefne Annae Olsdatter for j Pund goedts hun skulde end nu Restere, Nogedt Paa; be<sup>tte</sup>: Jacob begierer adt hand kunde faa sine Penger igien saa Maa dj gierne faa goedtsedt igien huem som det well ind løse, er der forre af sagt adt der som Jacob well beholde goedtsedt; da hafr[hand] dj fulde Penger, adt betale, och huem som det Løser da hafr: dj Anne Resten at betalle for goedtsedt:

Botolf Skrede hafr: ladet stefnedt dirich Aasebøen, om Nogedt for[en] ligelse som schulde were sked; om edt giffter Maall: och dj beraaber sig Paa Prof; och edt bref, som schulde were skrefuen dennem i Mellem: er op sadt: till Profuerne, bliffr: stefnedt,

\*

*Avskrift av Hjørdis Otneim*

Mons Kieldtsen; hafuer Ladet stefne Lars Røde mell for 7 ½ tønder tiere: hans Søen Møtte Paa hans weigne, och iche Negter gielden Mens Lofr: adt betalle: er till kiend at betalle, -

Abell Mechelbust hafr: Ladet stefne Peder Ellings: for - - 8 Rchr 23s. Møtte, och ej benegter, huad hand med Rette skyldig er, och gierne well betalle, er till kiend adt betalle,

Dorethe Røgnes schyldig till Abell 5 Rchr 5 merker 14s hindis Søen Møtte, och lofr: adt betalle,

Knud Konges Jor skyldig till Abell: 24 Rdrl 3 merker 19s Møtte och kand iche Negte: er till kiendt at betalle,

Chresten Konges Jor skyldig till Abell: - 22 Rchr: 17s: Møtte och ej Negter, er till kiendt at betalle

Olle Konge iord schyldig Abell: - 3 ½ Rchr: 11 s Møtte och ej Negter: er till kiendt, adt betalle,

Annæ bugge hafr: Ladet stefne Niels Jelde for en tyne tiere; Møtte och forre gifr: adt hand hafde: betalt tiere tynnen for en quie och Naar hand faaer tiere tynen igien saa well hand gierne Leuere quien i fra sig, -

Loduig lemechen, hafr: Ladet stefne dese effter skrefne; Mechell Radeuold skyldig 4 tønder tiere

\*

34:

Rasmus Konge Jord – j tønde tiere, Olle Persen ytterhorn j tønde tiere 3 merker 10s

Peder Rinde skyldig – j tønde tiere,

Lars Linduig skyldig – 4 tønder tiere 3 daller 3 merker 14 s

Olle Lef dal j tønde tiere 3 merker: dese Møtte och ej [benegter] er till kiend adt betalle

Anne bugge hafr: ladet stefnedt skaferen Paa Møchelbust for – 6 Rchr; hand beraaber sig adt hand hafr: betalt en Seng for 6 Rchr: dene sag hafr: wered for Retten till forne skall der om effter sees, udj førlige ting bog;

Ane bugge hafr: Ladet stefne Olle Lefdal for Resterende Rettig hed: Møtte, och suoredt adt som hans Sl: fader: hafr: gifued, saa uell hand och saa gifue, -

Rasmus Bache er skyldig hinder 2 Rchr. Lens manden Suored Paa hans weigne; adt hand iche Negter det; er till kiendt at betalle, -

Gloppens Skibredt,

Anno 1681 d=15 febr: blef en stefnestue berammedt udj Kors uig, af Kongl: Mayt fougedt: welfor Neme Mand: Sr Madts biørnschou ofr: uerendis; Poll felleid; Knud fittie, Jacob houg Peder houge; Jngebredt tystad; och Cornelis houge

\*

Thill samme dag: hafde førlige Kongl: Mayts fougedt: Ladet ind stefne Søren hansen; och frandts wellemSEN; for – 24 Rchr: som dj schulde hafue Oppe baaredt; af fesche proviandt: och ej skulde hafue giordt Reg tig hed fore, Med Mindre samme **Rigens** Høyanselige Rigens Citations ind hold: dateredt bergen hus, d= 28 8br: 1681: samme proviandt: schall were: for 76: Aar:

Søren hans: Møtte; och forre gifuer, adt hand hafuer ingen Restandts paa samme proviandt: Mens huis som hand, ud drag af Restandtsen: och hand hafuer oppe boredt: hafr: hand giord Regtig hed forre. Som hand uell beuiser med hans queteringer; da effter som ingen Restandts: os anuise, och frandts WellemSEN: iche udj Rette Møtte; er der forre sagen op tagen ind till adt frandts kommer till stede; och Regne skaberne, kommer Wdj Rette: da om goes huis Redt er, - Effter adt for retten blef af: sagt: for fradtses udj blifuelse; da [om sider] frem chom be<sup>tte</sup>: Frandts: om sider, och[uell] beuise, adt hand hafr: Leuerdt effter befalning till Abraham i Rugsund, af Stadts: och dauiges schibreder fisch: - 31 W: och 2 Woger som blef leueredt, till hus behof; effter som frandts forre gifr: adt: fischen er leueredt: lofr: frandts der Paa adt Skafe quitering, huilche hand sig for Plegter; Carll Knudtsen Møtte Paa hans Jørgens: weigne, effter hans fuld Magt,

